

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

行政長官辦公室

公告

按照行政長官二零一一年六月十四日批示，根據第14/2009號法律及現行《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審閱、有限制方式，為政府總部輔助部門的公務員舉行普通晉級開考，以填補輔助部門人員編制傳譯及翻譯人員組別第一職階顧問文案壹缺。

上述開考通告已張貼於擺華巷五號二樓政府總部輔助部門人力資源暨檔案處，有意報考者請自本公告刊登《澳門特別行政區公報》後第一個工作日起計十日內遞交有關資料。

二零一一年六月十五日於行政長官辦公室

辦公室主任 譚俊榮

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

Anúncio

Faz-se público que, por despacho de S. Ex.º o Chefe do Executivo, de 14 de Junho de 2011, se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental e condicionado aos funcionários dos Serviços de Apoio da Sede do Governo (SASG), nos termos da Lei n.º 14/2009 e do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, para o preenchimento de um lugar de letrado assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro de pessoal dos mesmos Serviços de Apoio.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado na Divisão de Recursos Humanos e Arquivo dos SASG, sita na Travessa do Paiva n.º 5, 2.º andar, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 15 de Junho de 2011.

O Chefe do Gabinete, *Alexis, Tam Chon Weng*.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

審計署

公告

根據現行的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款之規定，現將本署為填補人員編制內傳譯及翻譯人員組別第一職階顧問翻譯員一缺，經於二零一一年六月一日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的報考人臨時名單張貼於宋玉生廣場411-417號“皇朝廣場”二十樓審計署行政財政處告示板，以供查閱。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一一年六月十六日於審計署

審計長辦公室主任 趙占全

(是項刊登費用為 \$910.00)

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, na Divisão Administrativa e Financeira do Comissariado da Auditoria, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício «Dynasty Plaza», 20.º andar, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro de pessoal do Comissariado da Auditoria, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 22, II Série, de 1 de Junho de 2011, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Comissariado da Auditoria, aos 16 de Junho de 2011.

O Chefe do Gabinete do Comissário da Auditoria, *Chio Chim Chun*.

(Custo desta publicação \$ 910,00)

警察總局

公告

茲通知，根據第14/2009號法律及現行《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審閱及有限制方式，為警察總局之公務員進行普通晉升開考，以填補警察總局人員編制內第一職階首席技術輔導員一缺。

上述開考通告正張貼於南灣大馬路730至804號中華廣場十六樓警察總局資源管理廳，有意報考者應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》後第一個工作日起計十天內遞交申請。

二零一一年六月十四日於警察總局

局長 白英偉

(是項刊登費用為 \$950.00)

SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários dos Serviços de Polícia Unitários, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 e no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal dos Serviços de Polícia Unitários.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no Departamento de Gestão de Recursos dos Serviços de Polícia Unitários, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edif. China Plaza, 16.º andar, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Serviços de Polícia Unitários, aos 14 de Junho de 2011.

O Comandante-geral, *José Proença Branco*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

海關

通告

第02/2011/DAF/SA號公開競投

澳門海關宣佈，根據保安司司長於二零一一年五月十二日作出的批示，為取得——“車輛”進行公開競投。

有關招標計劃及承投規則存放於媽閣上街，嘉路一世船塢西南端，海關大樓之“辦事處”內，有意者可於辦公時間內到上址參閱，如欲索取上述文件之副本，需繳付影印費用，或於本海關網頁（www.customs.gov.mo）內免費下載。招標程序於上址進行。

標書必須於二零一一年七月十四日下午五時前遞交至上述之海關辦事處。

承投商號除須遞交招標計劃及承投規則所要求之文件外，尚須遞交已繳付臨時保證金澳門幣貳萬陸仟元正（\$26,000.00）之證明文件，而該保證金是以存款方式或銀行

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

Aviso

Concurso Público n.º 02/2011/DAF/SA

Os Serviços de Alfândega de Macau fazem público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 12 de Maio de 2011, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «Automóveis».

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se patentes na secretaria do Edifício dos Serviços de Alfândega, localizada na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Barra, Macau, onde decorrerá o processo do concurso, e os mesmos poderão ser consultados nos dias úteis, nas horas de expediente, (estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, se as quiserem), ou obtidos através de transferência gratuita de ficheiros pela internet, no *website* dos SA (www.customs.gov.mo).

As propostas devem ser entregues na «Secretaria» dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau até às 17,00 horas, do dia 14 de Julho de 2011.

Além da entrega dos documentos referidos no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos deve ser apresentado documento comprovativo da efectivação da caução provisória no valor de vinte e seis mil patacas (\$ 26 000,00) à ordem dos Serviços de Alfândega de Macau, mediante depósito em dinheiro ou garantia bancária. Caso a caução provisória seja efectuada através de depósito em dinheiro, tal deverá ser feito

擔保方式繳付予澳門海關，倘以存款方式繳交，應交予澳門海關行政財政廳司庫。

開標儀式將於二零一一年七月十五日上午十時三十分於媽閣上街，嘉路一世船塢西南端，海關大樓內舉行。

二零一一年六月十三日於海關

副關長 賴敏華

(是項刊登費用為 \$1,703.00)

na Tesouraria do Departamento Administrativo e Financeiro dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á nos Serviços de Alfândega da RAEM, localizados na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Barra, Macau, pelas 10,30 horas, no dia 15 de Julho de 2011.

Serviços de Alfândega, aos 13 de Junho de 2011.

A Subdirectora-geral, *Lai Man Wa*.

(Custo desta publicação \$ 1 703,00)

法 務 局

公 告

本局為填補人員編制內高級技術員人員組別第一職階顧問高級技術員（中文語言範疇）一缺，經二零一一年五月二十五日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考公告。現根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定公布，准考人臨時名單已張貼在水坑尾街162號公共行政大樓十九樓法務局內。

根據同一通則第五十七條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零一一年六月十三日於法務局

局長 張永春

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 19.º andar, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, da área linguística chinesa, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da DSAJ, cujo «anúncio» do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 25 de Maio de 2011.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 13 de Junho de 2011.

O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

商 業 及 動 產 登 記 局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2011 年 05 月之商業登記 **Registo comercial relativo ao mês de Maio de 2011**

自然人商業企業主之首次登記 *registo inicial do empresário comercial, pessoa singular*

商業名稱 *Firma*

中文 *chinês* : 龔小淳

自然人住所 *domicílio* : 中國珠海市香洲區南屏南泉路58號4棟5A

登記編號 *Nº do registo*: 22519 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 甄秀虹個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門羅白沙街 2 6 號昌明花園明珠閣 4 樓 J 座
登記編號 N° do registo: 22520 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 孔慶華個人企業住
葡文 português : HONG HENG WA E.I.
自然人住所 domicílio : Rua da Ribeira do Patane, n° 117-121, Edifício Lei Cheong, 18° andar F, em Macau
登記編號 N° do registo: 22521 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉仲通
葡文 português : LAO CHONG TONG
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路高美士大廈 1 2 樓 N
登記編號 N° do registo: 22522 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮健偉個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門東望洋新街 1 4 1 號祥盛大廈 4 樓 B
登記編號 N° do registo: 22523 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭達銘個人企業主
葡文 português : CHENG TAT MENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門友誼大馬路 8 9 8 號友誼大廈 1 9 / F 座
登記編號 N° do registo: 22524 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蕭敏思
葡文 português : SIO MAN SI
自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路逸麗花園第 3 座麗濠閣 2 2 樓 V
登記編號 N° do registo: 22525 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雷民俊個人企業主
葡文 português : LOI MAN CHON E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路泉裕豪庭 1 4 樓 A 座
登記編號 N° do registo: 22526 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葉駿瑤個人企業主
葡文 português : IP CHON IU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路 2 2 — 2 6 號江榮花園 1 3 E
登記編號 N° do registo: 22527 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁德寧建築商
葡文 português : CONSTRUTOR CIVIL LEONG TAK NENG
自然人住所 domicílio : 澳門厚望街24號榮祿大廈1樓A Rua da Esperança, n.º 24, Edifício Veng Luk, 1.º andar A, em Macau
登記編號 N.º do registo: 22528 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凌德威
葡文 português : LENG TAK WAI
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街183號8樓O座
登記編號 N.º do registo: 22529 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小上海私房菜
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDA CASEIRA DE XANGAI SIU XANGAI
自然人住所 domicílio : 賈伯樂提督街4號富德花園4樓C
登記編號 N.º do registo: 22530 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮紹源個人企業主
葡文 português : FONG SIO UN E.I.
英文 inglês : FONG SIO UN
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭南街319綠楊花園利康閣9樓I
登記編號 N.º do registo: 22531 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 魏炳強個人企業主
葡文 português : NGAI PENG KEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門爹利仙拿姑娘街8—10號善德花園16樓C
登記編號 N.º do registo: 22532 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃俊杰個人企業主
葡文 português : WONG CHON KIT E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門鹽里44號立善樓4/G
登記編號 N.º do registo: 22533 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 許岑光
葡文 português : HOI SAM KUONG
自然人住所 domicílio : 澳門草堆街3號萬有大廈3樓B座
登記編號 N.º do registo: 22534 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁偉光
葡文 português : LEONG WAI KUONG

自然人住所 domicílio : 澳門和樂大馬路 2 3 2 號嘉應花園 1 3 樓 D
登記編號 N° do registo: 22535 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葉兆偉個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門打鐵斜巷 5 號威翠園 1 樓 A 座
登記編號 N° do registo: 22536 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廖紫卿
葡文 português : LIO CHI HENG
自然人住所 domicílio : 澳門陳樂街 3 號富康大廈 5 樓
登記編號 N° do registo: 22537 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭紹恩個人企業主
葡文 português : KUOK SIO IAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街海名居 4 座 2 4 / S
登記編號 N° do registo: 22538 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘焯林個人企業主
葡文 português : PUN KENG LAM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉格街南新花園第 3 座 9 樓 H
登記編號 N° do registo: 22539 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 經緯商行
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL KENG VAI
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路 3 2 號國際花園 1 樓 B
登記編號 N° do registo: 22540 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : MORAIS DOMINGOS JOSÉ, CARLOS FERNANDO
自然人住所 domicílio : Rua de Seng Tou, Edifício Nova Taipa Garden, Bloco 25, 6/C, Taipa, em Macau
登記編號 N° do registo: 22541 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何國輝 (A)
葡文 português : HO KWOK FAI (A)
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環金海山花園第 1 3 座 1 1 樓 H
登記編號 N° do registo: 22542 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張曉荔個人企業主
葡文 português : SUTIONO, LILIK JUNIWATIE E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔南京街花城第 5 座利茂大廈 1 2 — A D

登記編號 N.º do registo: 22543 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉廣莉個人企業主
葡文 português : LIU GUANGLI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門賈伯樂提督街102號綠景大廈5樓A室
登記編號 N.º do registo: 22544 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚健華
葡文 português : TAM KIN WA
自然人住所 domicílio : 澳門羅理基博士大馬路392號南成大廈14樓A
登記編號 N.º do registo: 22545 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡金崗個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門南灣湖景大馬路7442號湖景豪庭2座3/F
登記編號 N.º do registo: 22546 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李永青
葡文 português : LEI WENG CHENG
英文 inglês : LEI WENG CHENG
自然人住所 domicílio : 澳門學校巷1號豪華閣5樓A
登記編號 N.º do registo: 22547 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洪注治個人企業主
葡文 português : HONG CHU CHI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢第八街泉碧花園第1期17/A D座
登記編號 N.º do registo: 22548 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊志堅
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路利豐閣21樓M座
登記編號 N.º do registo: 22549 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何澤斌
葡文 português : HO CHAK PAN
自然人住所 domicílio : 澳門台山巴波沙大馬路新城市第7幢8C
登記編號 N.º do registo: 22550 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁佩欣
自然人住所 domicílio : Avenida Artur Tamagnini de Barbosa s/n, Edifício Kat Cheong Kok, 18º-E, em Macau
登記編號 N.º do registo: 22551 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鍾龍英
葡文 português : CHUNG LONG JIN
自然人住所 domicílio : Rua de Pequim, n.ºs 202A-246, Macau Finance Centre, 10.º andar D, em Macau
登記編號 N.º do registo: 22552 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳沛杭
葡文 português : CHAN PUI HONG
自然人住所 domicílio : 澳門下環貨倉街 4 號德信大廈 5 樓 B 座
登記編號 N.º do registo: 22553 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳志成個人企業主
葡文 português : NG CHI SENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門庇山耶街 3 9 號 A 聯光大廈 1 樓
登記編號 N.º do registo: 22554 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高樂平
葡文 português : KOU LOK PENG
自然人住所 domicílio : 澳門青洲河邊馬路泉喜花園第 1 座 3 樓 E
登記編號 N.º do registo: 22555 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李健龍個人企業主
葡文 português : LEI KIN LONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路 7 0 號幸運閣 A 座 1 3 樓 D 室 Avenida Ouvidor Arriaga, n.º 70, Edifício Fortune Tower, Bloco A, 13.º andar D, em Macau
登記編號 N.º do registo: 22556 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巫麗雅個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門媽閣街 2 9 號 A 地下
登記編號 N.º do registo: 22557 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 徐建輝個人企業主
葡文 português : CHOI KIN FAI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門南灣里 2 2 號海天大廈 8 樓 I 座
登記編號 N.º do registo: 22558 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林善覺
葡文 português : LAM SIN KUOK
自然人住所 domicílio : 澳門紅窗門街 5 8 號新鴻大廈地下 D
登記編號 N.º do registo: 22559 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 葉永譽個人企業主
 葡文 português : IP WENG U E.I.
 自然人住所 domicílio : 澳門高士德大馬路 3 C — 3 D 高士德花園 1 座 8 樓 B
 登記編號 N.º do registo: 22560 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 黃秀蓉個人企業主
 葡文 português : WONG SAO IONG E.I.
 自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路 7 9 — 8 1 號新都大廈 1 1 樓 G
 登記編號 N.º do registo: 22561 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 黃立仁個人企業主
 自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪 9 7 — 9 9 號雅華閣 1 8 樓 A
 登記編號 N.º do registo: 22562 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 林拱興個人企業主
 葡文 português : LAM KONG HENG E.I.
 自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路逸麗花園第 2 座 1 4 樓 K
 登記編號 N.º do registo: 22563 (CO)

常設代表處之關閉 encerramento de representações permanentes

商業名稱 Firma
 英文 inglês : INFOSYS TECHNOLOGIES LIMITED - MACAU BRANCH
 法人住所 sede : Avenida marciano baptista, n.ºs 26 - 54B, Edifício Centro Comercial Chong Fok,
 11.º andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32416 (SO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新高寶國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL NOVO GLOBAL LIMITADA
 英文 inglês : NEW GLOBAL INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 5 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39105 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泗合地產有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SI HAP, LIMITADA
 英文 inglês : SI HAP PROPERTY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門菜園街 5 號祐昇大廈第 2 座地下 S 座
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39106 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 浩暉環球海產食品(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS MARISCOS R & A (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : R & A SEAFOOD PRODUCTS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場富澤園 1 4 樓 D
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39107 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 思博教育顧問有限公司
 葡文 português : SIBOK EDUCAÇÃO E CONSULTORIA, LDA.
 英文 inglês : SIBOK EDUCATION & CONSULTANCY, LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 1 5 6 號麗鑽閣第 1 座 7 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39108 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美嘉投資一人有限公司
 葡文 português : MEI KA INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MEI KA INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 1 2 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39109 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德諾(澳門)桑拿泳池設備工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3—2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 2 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39110 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 里程醫療保健(集團)有限公司
 葡文 português : PERSPECTIVA (GRUPO) - MEDICINA E SAÚDE, LIMITADA
 英文 inglês : PREMIER MEDICAL HEALTH (GROUP) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門德勝馬路 1 0 號江都花園地下 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39111 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達裕國際有限公司
 葡文 português : DOUBLE GAIN INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : DOUBLE GAIN INTERNATIONAL LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 1 5 號飛通工業大廈第 2 期 1 3 樓 A—B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39112 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力士健身有限公司
 葡文 português : LUX FITNESS LIMITADA
 英文 inglês : LUX FITNESS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 2 4 1 號德豐大廈 9 字樓 G
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 39113 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灝鋒科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA SOLUÇÕES LIMITADA
英文 inglês : SOLUTIONS TECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門高樓街37號福州大廈地下A座
資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 39114 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門盈龍企業發展有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路南方大廈8樓F座
資本 capital : MOP\$280.000,00
登記編號 N.º do registo: 39115 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 睿澄投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO REXENS LIMITADA
英文 inglês : REXENS INVESTMENT & DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基南街406號綠楊花園利泰閣7樓O座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39116 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威栢有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE V-PET, LIMITADA
英文 inglês : V-PET COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門十月初五日街121號就業大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39117 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門城際傳媒有限公司
葡文 português : MEDIA DE INTER-CIDADE MACAU, LDA.
英文 inglês : MACAU INTER-CITY MEDIA CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門馬統領巷南灣花園大廈8樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39118 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星怡一人有限公司
葡文 português : SUN & AIR SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SUN & AIR LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋新街140號鴻興樓3樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39119 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信一人有限公司

葡文 português : AMAZING II SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : AMAZING II LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街 1 4 0 號鴻興樓 3 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39120 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 殿堂一人有限公司
 葡文 português : JO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : JO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街 1 4 0 號鴻興樓 3 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39121 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創健國際有限公司
 葡文 português : UNIPHARM INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : UNIPHARM INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門福隆新街 1 1 號 2 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39122 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天一投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO EMPORIS LDA.
 英文 inglês : EMPORIS INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門青洲街 2 2 2—2 4 2 號宏佳工業大廈 7 樓 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39123 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 馨苑專業美容纖體有限公司
 葡文 português : SALÃO PROFISSIONAL DE EMAGRECIMENTO BELEZA FRAGRANTE LDA.
 英文 inglês : PROFESSIONAL SLIMMING SALON BEAUTY FLOGRANT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 3 3 6 號南岸花園地下 A C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39124 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新財富(澳門)論壇管理有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE FORUNS NOVA FORTUNA (MACAU) LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場光輝商業中心 4 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39125 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆興控股有限公司
 葡文 português : HENG HENG SOCIEDADE DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES, LIMITADA
 英文 inglês : HENG HENG HOLDING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2—3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 B、C
 資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 39126 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : EXCALIBUR LIMITADA
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 1 2 樓 1 2 0 7 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39127 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : GROW MACAU GRUPO LIMITADA
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 1 2 樓 1 2 0 7 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39128 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雋星設計(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENHO PLUG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PLUG DESIGN (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 7 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39129 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門新輝祥信息技術有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔花園街 1 9 5 — 2 2 3 號海洋花園牡丹苑 2 1 B
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 39130 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門信澤管理諮詢有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路南方大廈 A 座 1 5 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39131 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 耀強建築有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO IO KEONG, LIMITADA
英文 inglês : IO KEONG CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂大馬路宏基大廈第 3 座 2 0 樓 J
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 39132 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鼎立國際有限公司
葡文 português : TIN LAP INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : TIN LAP INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝苑 1 6 樓 V 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 39133 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奇盛建設有限公司
 葡文 português : SUPER RICH COMPANHIA DE CONSTRUCAO LIMITADA
 英文 inglês : SUPER RICH CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 5 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 39134 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華敦名品(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FAIRTON LABELS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : FAIRTON LABELS (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 號京澳商業大廈 1 6 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39135 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 牽緣婚禮有限公司
 葡文 português : HIN JYUN CASAMENTO LDA.
 英文 inglês : HIN JYUN WEDDING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節街廣福安花園第 7 座 3 樓 A X
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39136 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : HERO'S 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA HERO'S LDA.
 英文 inglês : HERO'S COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路 4 9 3 號保利達花園第 3 座 2 5 樓 S
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39137 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東盟國際投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL MAICC, LIMITADA
 英文 inglês : MAICC INVESTMENT INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 6 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39138 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 紅餐飲管理有限公司
 葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURAÇÃO RED, LIMITADA
 英文 inglês : RED FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 2 1 樓 2 1 0 3 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 39139 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : INNOVENTE 遠東有限公司
 葡文 português : INNOVENTE EXTREMO ORIENTE LIMITADA

英文 inglês : INNOVENTE FAR EAST LIMITED
法人住所 sede : Calçada de Santo Agostinho, n.º 19, 7.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.200,00
登記編號 N.º do registo: 39140 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天安製作有限公司
葡文 português : PRODUÇÃO DE T&O LDA.
英文 inglês : T&O PRODUCTION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈27樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39141 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 捷通數碼系統有限公司
葡文 português : SISTEMAS DIGITAIS TSIT TONG, LIMITADA
英文 inglês : TSIT TUNG DIGITAL SYSTEM COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門市場街206號美蓮大廈第1座1樓B Z舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39142 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門遠洋建材一人有限公司
法人住所 sede : 澳門區華利街1AB—1AC號廣利大廈1樓AB舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 39143 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳科系統有限公司
葡文 português : SISTEMAS MTS LIMITADA
英文 inglês : MTS SYSTEMS LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路58號利昌工業大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39144 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂意念策劃推廣有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE PLANEAMENTO E PROMOÇÃO LOG MAGIC LIMITADA
英文 inglês : LOG MAGIC PLANNING AND PROMOTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路中福商業中心14樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39145 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳加互動有限公司
葡文 português : COMPANHIA OPLUS INTERACTIVA LDA.
英文 inglês : OPLUS INTERACTIVE LTD.
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路254C號信濤灣地下E舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39146 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 朗悅亞太研究 (澳門離岸商業服務) 有限公司
 葡文 português : BRIGHT DELIGHT INVESTIGAÇÃO NA ÁSIA PACÍFICO (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : BRIGHT DELIGHT ASIA-PACIFIC RESEARCH (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 3 樓 U 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39147 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松濤小築置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG TAO XIAO ZHU LIMITADA
 英文 inglês : SONG TAO XIAO ZHU REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39148 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松青小築置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG QING XIAO ZHU LIMITADA
 英文 inglês : SONG QING XIAO ZHU REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39149 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松鶴置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG HE LIMITADA
 英文 inglês : SONG HE REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39150 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松鶴 2 A 置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG HE 2A LIMITADA
 英文 inglês : SONG HE 2A REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39151 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松柏置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO LIMITADA
 英文 inglês : SONG BO REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39152 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松柏 1 C 置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO 1C LIMITADA
英文 inglês : SONG BO 1C REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街5 5 8號雄昌花園地下E舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39153 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松馨小築置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG XIN XIAO ZHU LIMITADA
英文 inglês : SONG XIN XIAO ZHU REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街5 5 8號雄昌花園地下E舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39154 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松鶴1 B置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG HE 1B LIMITADA
英文 inglês : SONG HE 1B REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街5 5 8號雄昌花園地下E舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39155 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松鶴小築置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG HE XIAO ZHU LIMITADA
英文 inglês : SONG HE XIAO ZHU REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街5 5 8號雄昌花園地下E舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39156 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松柏4 D置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO 4D LIMITADA
英文 inglês : SONG BO 4D REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街5 5 8號雄昌花園地下E舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39157 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松濤置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG TAO LIMITADA
英文 inglês : SONG TAO REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街5 5 8號雄昌花園地下E舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39158 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松柏2 C置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO 2C LIMITADA
英文 inglês : SONG BO 2C REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街5 5 8號雄昌花園地下E舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 39159 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 松柏 1 D 置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO 1D LIMITADA

英文 inglês : SONG BO 1D REAL ESTATE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 39160 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 松柏 2 D 置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO 2D LIMITADA

英文 inglês : SONG BO 2D REAL ESTATE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 39161 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 松柏 3 C 置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO 3C LIMITADA

英文 inglês : SONG BO 3C REAL ESTATE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 39162 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 松濤 4 F 置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG TAO 4F LIMITADA

英文 inglês : SONG TAO 4F REAL ESTATE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 39163 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 松濤 4 E 置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG TAO 4E LIMITADA

英文 inglês : SONG TAO 4E REAL ESTATE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 39164 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 松濤 3 E 置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG TAO 3E LIMITADA

英文 inglês : SONG TAO 3E REAL ESTATE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 39165 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松濤 1 F 置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG TAO 1F LIMITADA
英文 inglês : SONG TAO 1F REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39166 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松濤 1 E 置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG TAO 1E LIMITADA
英文 inglês : SONG TAO 1E REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39167 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松柏小築置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO XIAO ZHU LIMITADA
英文 inglês : SONG BO XIAO ZHU REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39168 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松柏 4 C 置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO 4C LIMITADA
英文 inglês : SONG BO 4C REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39169 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賽福文化傳播有限公司
葡文 português : SAIFU COMUNICAÇÃO CULTURAL LIMITADA
英文 inglês : SAIFU CULTURAL COMMUNICATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門美麗街 2 1 號怡美大廈 2 樓 C 座 Rua Formosa n.º 21, Edifício Yee Mei, 2.º andar
C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39170 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 超揚工程 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ULTRA SUPREME (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ULTRA SUPREME ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 1 樓 K 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 39171 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紳楠友貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO SUN NAM IAO LIMITADA
 英文 inglês : SUN NAM IAO TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 2 3 3 號利鴻大廈 2 9 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39172 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 栢薈物業代理有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA IMOBILIÁRIA LUXURIANCE LIMITADA
 英文 inglês : LUXURIANCE PROPERTY AGENCY LTD.
 法人住所 sede : 澳門鵝眉街 1 2 — B 號大雅閣地下 F
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 39173 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 酷男活動廣告策劃有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PLANEAMENTO DE ACTIVIDADES E PUBLICIDADE COOL MAN LIMITADA
 英文 inglês : COOL MAN ACTIVITIES & ADVERTISING PLANNING LTD.
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園二馬路 2 A A 號富華大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 39174 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泓羽建築設計有限公司
 葡文 português : ARCHKA ARQUITECTURA E DESIGN LIMITADA
 英文 inglês : ARCHKA ARCHITECTURE & DESIGN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 7 樓 O 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39175 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 全澳保安服務有限公司
 葡文 português : SERVIÇOS DE SEGURANÇA TOTAL MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU TOTAL SECURITY SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 8 號建興隆廣場 9 樓 P
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 39176 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 極速運輸一人有限公司
 葡文 português : HIGH SPEED TRANSPORTE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HIGH SPEED TRANSPORT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸柏林街 1 0 2 號翠豐閣 1 2 樓 V 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 39177 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓衛顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA SUPER EXCELLENT LIMITADA
 英文 inglês : SUPER EXCELLENT CONSULTING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門關閘馬路 6 6 號江南大廈第 1 座 2 樓 B 室

資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 39178 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞士博朗顧問有限公司
葡文 português : BONNARD LAWSON CONSULTORIA LIMITADA
英文 inglês : BONNARD LAWSON CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande n.º 759, 5.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39179 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : C L A V E 顧問有限公司
葡文 português : CLAVE CONSULTORIA LIMITADA
英文 inglês : CLAVE CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : Avenida do Nordeste n.º 683, Edifício La Baie Du Noble, Bloco 3, 26.º andar 0, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39180 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曙光照明有限公司
法人住所 sede : 澳門區華利街107號成利大廈地下C
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 39181 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蒼源貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門馬六甲街46—124號澳門國際中心第8幢4樓A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 39182 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : K V 顧問 (澳門) 有限公司
葡文 português : KV CONSULTADORIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : KV CONSULTING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心16樓R至T座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39183 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金葉貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL GOLDEN YIP LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN YIP TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼巷70號澳門國際中心第1座地下A J 舖
資本 capital : MOP\$309.000,00
登記編號 N.º do registo: 39184 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門優貝兒童健康產業研究院有限公司

葡文 português : INSTITUTO DE PESQUISA DA INDÚSTRIA DE SAÚDE INFANTIL MACAU SEU BEBÊ, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU YOUR BABY CHILDREN HEALTH INDUSTRY RESEARCH INSTITUTE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環巷 1 0 號發利工業大廈 1 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39185 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瑞賢文化發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路美樂花園 4 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39186 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門華隆國際發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO INTERNACIONAL WA LONG (MACAU) LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門馬六甲街 1 4 0 號澳門國際中心第 1 0 座 2 樓 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39187 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂居地產(澳門)有限公司
 法人住所 sede : 澳門筷子基林茂海邊大馬路金灣豪庭地下 F 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39188 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 置新投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO ZHI XIN LIMITADA
 英文 inglês : ZHI XIN INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蓬萊新巷 4 號 A 地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39189 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 經典元素有限公司
 葡文 português : CLASSIC ELEMENTS, LIMITADA
 英文 inglês : CLASSIC ELEMENTS, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 1 6 7 號悅景峰 2 4 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39190 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 驕陽投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO KIO IEONG, LIMITADA
 英文 inglês : KIO IEONG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 至 3 4 2 號富達花園 1 7 樓 F 座及 G 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39191 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 波斯物業管理顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES E CONSULTADORIA BOSS LDA.
英文 inglês : BOSS PROPERTY MANAGEMENT & CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 3 樓 C—D 座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 39192 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門轉折點一人有限公司
葡文 português : CROSSROAD MACAU SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : CROSSROAD MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39193 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 派流一人有限公司
葡文 português : PARU SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : PARU LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39194 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 棚川一人有限公司
葡文 português : TANAGAWA SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : TANAGAWA LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39195 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東錦華地產發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL DONG KAM WA LIMITADA
英文 inglês : DONG KAM WA PROPERTY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 555, Macau Landmark, 22.º andar, apartamento 2208, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 39196 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勵志餐飲管理有限公司
葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURAÇÃO INSPIRADOR, LIMITADA
英文 inglês : INSPIRATIONAL FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 2 1 樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 39197 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏達投資有限公司
葡文 português : WIN - INVESTIMENTOS LIMITADA

英文 inglês : WIN - INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 9 3 號大華大廈 7 樓
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 39198 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : H E L I 方案有限公司
 葡文 português : HELI SOLUÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : HELI SOLUTIONS LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Tai Lin, n° 47, Edifício Supreme Flower City, Bloco 3, 13° andar I, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39199 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 靛藍一人有限公司
 葡文 português : INDIGO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : INDIGO LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Marginal do Lam Mau, Edifício The Praia, Bloco 3, Apartamento 17N, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39200 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 福灑地產置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL FOK VUI LIMITADA
 英文 inglês : FOK VUI PROPERTY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 3 樓 C · D 座
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 39201 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 飛鷹航空事務顧問服務有限公司
 葡文 português : EAGLE FLIGHT - CONSULTORIA EM AVIAÇÃO, LDA.
 英文 inglês : EAGLE FLIGHT - AVIATION CONSULTANCY CO., LTD.
 法人住所 sede : Rua Direita Carlos Eugénio, n° 79-A, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39202 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瀛進地產一人有限公司
 葡文 português : YING JUN FOMENTO PREDIAL SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : YING JUN PROPERTY LTD.
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 1 1 樓 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39203 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 和豐日本食品有限公司
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭北街宏建大廈第 2 座 9 樓 D
 資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 39204 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門如家酒店管理有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節街廣福祥7座16 / B G
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39205 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 光耀置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL GUANG, LDA.
 英文 inglês : GUANG PROPERTY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心18樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39206 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門沃潤有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE IOK ION (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : MACAU VOLVIDO CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門航海學校街136號豐順新邨第2座地下R座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39207 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新動態投資發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO NOVA VISÃO LIMITADA
 英文 inglês : NEW VISION INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場建興龍廣場15樓M
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39208 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂門(國際)投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO GATEWAY (INTERNACIONAL) LIMITADA
 英文 inglês : GATEWAY (INTERNATIONAL) INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路195號南嶺工業大廈12樓J室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39209 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門鐵龍建設有限公司
 法人住所 sede : 澳門北京街244—246號金融中心15樓A座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39210 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 英業環境科技顧問有限公司
 葡文 português : ENVIROTECH(ET) TECNOLOGIA AMBIENTAL E CONSULTADORIA LIMITADA
 英文 inglês : ENVIROTECH(ET) ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY AND CONSULTANCY LTD.

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 5—2 0 7 號泉福工業大廈 5 樓 H
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 39211 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鑫輝工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KAM FAI LDA.
 英文 inglês : KAM FAI ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門水字巷 9 A 號隆盛大廈地下 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39212 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 四喜集團有限公司
 葡文 português : BIG FOUR GRUPO LDA.
 英文 inglês : BIG FOUR GROUP CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園桂苑 2 7 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39213 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : G C 保安服務有限公司
 葡文 português : GC SERVIÇOS DE SEGURANÇA, LIMITADA
 英文 inglês : GC SECURITY SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路星際酒店 1 7 樓 Avenida da Amizade, Hotel StarWorld, 17° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 39214 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : U O N 顧問有限公司
 葡文 português : UON CONSULTADORIA LIMITADA
 英文 inglês : UON CONSULTING MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n° 39, Edifício Central Plaza, 13° andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39216 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晉暉推廣旅遊及體育活動發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PROMOÇÃO DE TURISMO E DE DESENVOLVIMENTO DE ACTIVIDADE DESPORTIVA CHON FAI, LIMITADA
 英文 inglês : CHON FAI TOURISM PROMOTING AND SPORTS ACTIVITY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門大堂圍 2 號地下 C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39217 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 喜尚物業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PROPRIEDADE HEI SEONG, LIMITADA
 英文 inglês : HEI SEONG PROPERTY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門渡船街 9 0 號

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39218 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銘泰國際有限公司
葡文 português : MENGTAI INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : MENGTAI INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈17樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39219 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世紀廣告策劃有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PLANEJAMENTO E PUBLICIDADE CENTURY, LIMITADA
英文 inglês : CENTURY ADVERTISING PLANNING LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心17樓1708室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 39220 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優美國際有限公司
葡文 português : U & M INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : U & M INTERNATIONAL LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街濠景花園第27座20樓E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39221 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鼎繡國際有限公司
葡文 português : LENDI SOLUTIONS INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : LENDI SOLUTIONS INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367號京澳商業大廈16樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39222 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門主題公園渡假村 I I 股份有限公司
葡文 português : MACAU PARQUE TEMÁTICO E RESORT II S.A.
英文 inglês : MACAU THEME PARK AND RESORT II LIMITED
法人住所 sede : 澳門白朗古將軍大馬路逸園賽狗場1樓
資本 capital : MOP\$10.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 39223 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : MANGO (MACAU) LIMITADA
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, 180, Edifício Tong Nam Ah, 6V, em Macau
資本 capital : MOP\$4.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 39224 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 安訊有限公司
 葡文 português : COMPANHIA ANCIEN TEC LIMITADA
 英文 inglês : ANCIEN TEC CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 2 8 7 至 1 3 0 9 號中福商業中心 9 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39225 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門倭橋一人有限公司
 葡文 português : WAKYO MACAU SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : WAKYO MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39226 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門 T & R M 一人有限公司
 葡文 português : T&RM MACAU SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : T&RM MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39227 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : K 生活設計一人有限公司
 葡文 português : K LIFE DESENHO SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : K LIFE DESIGN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39228 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M S B C 一人有限公司
 葡文 português : MSBC SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : MSBC LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39229 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百家物業管理一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 1 5 4—1 7 6 號南新花園第 5 座地下 I, J, L Avenida de Kwong Tung, n°s 154-176, Edifício Nam San Fa Un, Bloco 5, r/c I, J e L, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39230 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信鴻建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO SHUN HONG LIMITADA
 英文 inglês : SHUN HONG ENGINEERING AND CONSTRUCTION COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅神父里4—A號添雄大廈地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39231 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : B R I T E W A Y (澳門)一人有限公司
葡文 português : BRITWAY (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : BRITWAY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39232 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 城大教育顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE EDUCAÇÃO SENG TAI, LIMITADA
英文 inglês : SENG TAI EDUCATION CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600—E號第一國際商業中心25樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39233 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小魚有限公司
法人住所 sede : 澳門平線巷7號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39234 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易保資訊科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INFORMAÇÃO E TECNOLOGIA EBO, LIMITADA
英文 inglês : EBO INFORMATION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路223—225號南光大廈8樓J2座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39235 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓能亞洲有限公司
葡文 português : COMPANHIA QUALEX ÁSIA LIMITADA
英文 inglês : QUALEX ASIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈1樓A A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39236 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新維捷科技有限公司
葡文 português : NEW VAI JIT TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : NEW VAI JIT TECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場258號建興龍廣場10樓A·T·S
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 39238 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威坪置業有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL WAI PENG LIMITADA
英文 inglês : WAI PENG REALTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路百利寶花園百花閣 2 0 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 39239 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 領地房地產有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL GLOBAL MANOR LIMITADA
英文 inglês : GLOBAL MANOR PROPERTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基北街宏基大廈第 4 座 1 1 6 號地下
資本 capital : MOP\$25.500,00
登記編號 N° do registo: 39240 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創健科技藥業製造廠有限公司
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 1 1 號激成工業大廈第 3 期 6 樓 U
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 39241 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M S 婚禮有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CASAMENTO MS, LIMITADA
英文 inglês : MS WEDDING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 3 8 號
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 39242 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中澳科技藥業有限公司
法人住所 sede : 澳門路環聯生工業村 A 1 地段
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 39243 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森建達工程有限公司
法人住所 sede : 澳門和樂大馬路 8 0 號宏信大廈第 4 座 7 樓 W
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 39244 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 申昇投資發展有限公司
葡文 português : SUN SING DESENVOLVIMENTO E INVESTIMENTO LDA.
英文 inglês : SUN SING INVESTMENT & DEVELOPMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 9 樓 G 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 39245 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祥隆國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE XIANG LONG INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : XIANG LONG INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 5 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39246 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 惠能科技發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE TECNOLOGIA WAI NANG LIMITADA
英文 inglês : WAI NANG TECHNOLOGY DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔生央街 2 3 — 2 5 號萬利大廈地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39247 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 深裝總(澳門)工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SDCIC (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SDCIC (MACAU) ENGINEERING CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39248 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮利冷氣工程有限公司
葡文 português : WING LEE ENGENHARIA DE AR CONDICIONADO LIMITADA
英文 inglês : WING LEE AIR-CONDITIONER ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街 1 7 號地下 A V 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39250 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門奕和地產投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL IEK WO MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAU IEK WO PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路海擎天第 2 座 8 樓 J 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39251 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 保豐地產投資有限公司
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 3 5 0 號金海山花園第 8 座 1 5 樓 A
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 39252 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信匯投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SUNWILL LIMITADA
英文 inglês : SUNWILL INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 6 9 號群發花園第 1 1 期 6 樓 H

資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 39253 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 環城投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO COLOANE LIMITADA
 英文 inglês : COLOANE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街 8 號善德花園 7 樓 C
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 39254 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星匯貿易一人有限公司
 葡文 português : STAR HUB COMÉRCIO DE EXPORTAÇÃO E IMPORTAÇÃO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : STAR HUB TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門飛南第街 2 4 號百德大廈 9 樓 Y
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39255 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 豐域投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS FRONTEIRA LIMITADA
 英文 inglês : FRONTEIRA INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 4 0 5 號 9 樓 B Avenida da Amizade, n° 405, 9° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39256 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 馬格斯有限公司
 葡文 português : MACAUST LIMITADA
 英文 inglês : MACAUST LIMITED
 法人住所 sede : 澳門筷子基南街 4 2 5 號寶翠花園利耀閣 3—H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39257 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 立達貿易一人有限公司
 葡文 português : COMÉRCIO LIDA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : LIDA TRADE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 9 3 號梓明閣 2 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39258 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泓毅冷氣工程有限公司
 葡文 português : WANG NGAI ENGENHARIA DE AR CONDICIONADO LIMITADA
 英文 inglês : WANG NGAI AIR-CONDITION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第一街 7—8 號萬壽樓 E R / C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39259 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華南國際出版社有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 9 5 號南嶺工業大廈 1 2 樓 A 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 39260 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 常勝建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環涌河新街金海山花園第 1 0 座地下 C 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 39261 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天星國際製作有限公司
葡文 português : TIN-SHENG INTERNACIONAL PRODUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : TIN-SHENG INTERNATIONAL PRODUCTION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1—3 號國際銀行大廈 1 9 樓 1 9 0 9 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 39262 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昕暉國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA BRILHANTE CORAL INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : CORAL BRIGHT INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁翁街 4 2 8 號亨達大廈 1 1 樓 N
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 39263 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 隆發國際貿易有限公司
葡文 português : LON FAT INTERNACIONAL COMÉRCIO LDA.
英文 inglês : LON FAT INTERNATIONAL TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 3 0—8 0 4 號, 約翰四世大馬路 2—6 B 號中華廣場 1 4 樓 E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 39264 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 立仙亞洲投資一人有限公司
葡文 português : RISSEN ASIA INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : RISSEN ASIA INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 39265 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 現代國際清潔服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE LIMPEZA NOW, INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : NOW INTERNATIONAL CLEANING SERVICES CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 5 樓 F 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 39266 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新澳門國際有限公司
 葡文 português : NEW MACAU INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : NEW MACAU INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街廣福祥花園第 5 座地下 B Q 舖
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 39267 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 7 友有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 1 1 9 號百利寶花園地下 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39268 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 冠宇系統 (澳門) 有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE SISTEMAS GRANDE-GEARING (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : GRANDE-GEARING SYSTEMS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39269 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 水精之戀 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA LOVE OF CRYSTAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : LOVE OF CRYSTAL (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39270 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 八聖國際投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO BASHENG INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : BASHENG INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路南灣半島 1 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39271 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門富偉建材工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門區華利街 1 A B—1 A C 號廣利大廈 2 樓 B H 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 39272 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 積佳有限公司
 葡文 português : COMPANHIA FEEDBACK LIMITADA
 英文 inglês : FEEDBACK COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 8 7 6 號碧濤花園 4 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39273 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門源有限公司
葡文 português : MACAU SOURCE LIMITADA
英文 inglês : MACAU SOURCE LIMITED
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n.º 5, Finance and IT Center of Macau, 5.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39274 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門金龍衛視有限公司
葡文 português : TELEVISÃO SATÉLITE DE MACAU JINLONG LIMITADA
英文 inglês : MACAO JINLONG SATELLITE TELEVISION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈27樓A座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 39275 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩正顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA HOU ZHENG, LIMITADA
英文 inglês : HOU ZHENG CONSULTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈13樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39276 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 阿拉丁多媒體有限公司
葡文 português : ALADDIN MULTI-MEDIA LDA.
英文 inglês : ALADDIN MULTI-MEDIA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸上海街175號中華總商會大廈12樓E室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 39277 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華勘基礎工程(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門李加祿街5號A永益樓3樓G座 Rua de João Lecaros, n.º 5-A, Edifício Weng Iek Lau, 3.º andar G, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39278 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蜚聲國際玉石珠寶有限公司
法人住所 sede : 澳門三巴仔橫街64號地下E舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39279 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 翔聯國際教育投資集團有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO EM EDUCAÇÃO CHEUNG LUEN INTERNACIONAL GRUPO, LIMITADA
英文 inglês : ACN INTERNATIONAL EDUCATION INVESTMENT GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢市場街88號地下 Rua do Mercado de Iao Hon, n.º 88, r/c, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 39280 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門風水文化傳播有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DIFUSÃO CULTURAL METAFÍSICA DE MACAU, LIMITADA

英文 inglês : MACAU METAPHYSICS CULTURAL DIFFUSION COMPANY, LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 2 樓 2 0 0 6 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 39281 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 派美有限公司

葡文 português : PAI MEI LIMITADA

英文 inglês : PRIMACY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 3 1 A 號漢生大廈地下

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 39282 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 國際美容集團有限公司

葡文 português : SALÃO DE BELEZA INTERNACIONAL GRUPO LIMITADA

英文 inglês : INTERNATIONAL BEAUTY SALON GROUP LIMITED

法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路 3 2 7 , 3 3 1 號南岸花園地下及閣樓 C , D 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 39283 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : ATLANTIC PREMIER—海鮮出入口貿易有限公司

葡文 português : ATLANTIC PREMIER - COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DE MARISCOS, LIMITADA

英文 inglês : ATLANTIC PREMIER - SEAFOOD IMPORT & EXPORT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 517, Edifício Comercial Nam Tung, 20° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 39284 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天概念企業有限公司

葡文 português : EMPRESA SKY CONCEPT, LIMITADA

英文 inglês : SKY CONCEPT ENTERPRISE LIMITED

法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 2 1 樓 2 1 0 3 室

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 39285 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門高原集團有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE PLANALTO GRUPO MACAU, LIMITADA

英文 inglês : PLATEAU GROUP MACAU COMPANY, LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 4—2 4 6 號澳門金融中心 1 1 樓 D

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 39286 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門酒中王集團有限公司
葡文 português : MACAU LIQUOR KING GRUPO LIMITADA
英文 inglês : MACAU LIQUOR KING GROUP CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街1 2 6號怡德商業中心1 5樓A—B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39287 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 玩具小王國有限公司
葡文 português : COMPANHIA PEQUENO REINO DE BRINQUEDOS LIMITADA
英文 inglês : TOY'S FAMILY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路3 6 3號金海山花園第4座6樓H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39288 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓匯置業有限公司
法人住所 sede : 澳門連勝馬路9 9號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39289 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ONE 科技有限公司
法人住所 sede : 澳門海灣南街3 1 3號威翠花園C座1 7樓A J室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39290 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天寶教育推廣有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街無門號新城市花園第2 0座1 樓E
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 39291 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅境工程顧問管理有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街2 7 5號廣福祥花園第4座地下B D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39292 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑪納百貨有限公司
法人住所 sede : 澳門士多紐拜斯大馬路富華閣5樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39293 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 協鴻市場推廣有限公司
葡文 português : COHONG MARKETING LDA.
英文 inglês : COHONG MARKETING LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔濠庭都會第 1 3 座 1 8 樓 F
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39294 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天林裝修工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門快艇頭街 6 號美珍大廈地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39295 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 友聯室內設計有限公司
 葡文 português : IAU LUEN - COMPANHIA DE DESIGN INTERIOR LDA.
 英文 inglês : IAU LUEN INTERIOR DESIGN CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 至 3 4 2 號誠豐商業中心 1 3 樓 E 及 F 座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 39296 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力舞餐飲管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE RESTAURAÇÃO FIVE CREATE F&B LDA.
 英文 inglês : FIVE CREATE F&B CATERING MANAGEMENT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 4—2 4 6 號澳門金融中心 1 1 樓 B、C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39297 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍彤餐飲管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE RESTAURAÇÃO LONG TONG LDA.
 英文 inglês : LONG TONG CATERING MANAGEMENT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 4—2 4 6 號澳門金融中心 1 1 樓 B、C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39298 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 公仔箱有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CAIXA VÍDEA, LIMITADA
 英文 inglês : IMAGE BOX COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門鵝眉橫街 1 1 號載勝大廈 2 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39299 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天祿顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA TEI LOK, LIMITADA
 英文 inglês : TEI LOK CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門鵝眉橫街 1 1 號載勝大廈 2 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39300 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瑞生有限公司
 葡文 português : SUI SANG LIMITADA
 英文 inglês : SUI SANG LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39301 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 集益項目管理顧問一人有限公司
 葡文 português : STATETEAM CONSULTORIA E ADMINISTRAÇÃO DE PROJECTOS, SOCIEDADE UNIPessoAL
 LIMITADA
 英文 inglês : STATETEAM PROJECT MANAGEMENT CONSULTANCY LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 2 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39302 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 長長勝投資一人有限公司
 葡文 português : SURE SURE WIN INVESTIMENTOS, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : SURE SURE WIN INVESTMENTS LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 3 — 6 3 9 號時代商業中心 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39303 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : PREMIUM STAR 一人有限公司
 葡文 português : PREMIUM STAR - SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : PREMIUM STAR LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 1.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39304 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 珍鶴豐設計有限公司
 葡文 português : ZENITH DESIGN LIMITADA
 英文 inglês : ZENITH DESIGN CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39305 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星河灣名門世家會所管理有限公司
 葡文 português : STAR RIVER WINDSOR ARCH - GESTÃO DE CLUBES LIMITADA
 英文 inglês : STAR RIVER WINDSOR ARCH - CLUBHOUSE MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 9 樓 L 和 P 座 Rua de Foshan, n.º 51, Centro
 Comercial San Kin Yip, 19.º andar L-P, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39306 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : H T Z 出入口有限公司
 葡文 português : HTZ EXPORTAÇÃO E IMPORTAÇÃO LDA.
 英文 inglês : HTZ EXPORT AND IMPORT LTD.
 法人住所 sede : Avenida Dr. Sun Yat Sen, n° 123, Treasure Garden, Bloco II, Edifício Pentas Court, 7° andar F, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39307 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 福亦偉金融商品顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE PRODUTOS FINANCEIROS WELL & WEALTH, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 至 2 8 號中福商業中心 6 樓 C
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 39308 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 易學遊國際海外升學服務有限公司
 葡文 português : SERVIÇOS DE ESTUDO NO ESTRANGEIRO ECL INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : ECL INTERNATIONAL STUDY ABROAD SERVICE LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 1 至 2 0 7 號泉福工業大廈 1 2 樓 B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39309 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 合和人力資源顧問有限公司
 葡文 português : HR CONSULTORIA DE RECURSOS HUMANOS LIMITADA
 英文 inglês : HR HUMAN RESOURCES CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬統領巷 1 號南灣花園大廈 1 5 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39310 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒信工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HANG SON LIMITADA
 英文 inglês : HANG SON ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 8 樓 F 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 39311 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬和工程有限公司
 葡文 português : MAN WOO ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : MAN WOO ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門得勝街 8 號馬寶樓地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39312 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 保基工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DA ENGENHARIA HAYMMAN, LIMITADA
 英文 inglês : HAYMMAN ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門台山巴波沙大馬路 2 8 6 — 3 0 0 號太平工業大廈第 2 期 1 0 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39313 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曼陀羅環球有限公司
葡文 português : MANDALA GLOBAL COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : MANDALA GLOBAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 5.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39314 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利盈天下有限公司
法人住所 sede : 澳門水坑尾街 1 7 號銀輝大廈 5 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39315 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒順隆貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 2 7 5 號金海山花園第 1 4 座 3 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39316 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 顛峰製作有限公司
葡文 português : PICO DE MONTANHA PRODUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : PEAK PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 5 號 H 信佳閣 4 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39317 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博丞貿易(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 4 5 號平安閣 9 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39318 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 穎新工程(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 9 號飛通大廈 A 座 1 3 樓 B
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 39319 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳勝餐飲管理有限公司
葡文 português : BRIGHT SUCCESS - GESTÃO DE RESTAURANTE LIMITADA
英文 inglês : BRIGHT SUCCESS RESTAURANT MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 2 樓 P — V 室 Avenida da Amizade, n.º 1023,
Edifício Nam Fong, 2.º andar P-V, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39320 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 騰雲方案有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SOLUÇÃO INCLOUD LIMITADA
 英文 inglês : INCLOUD SOLUTION LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau 251-301, AIA Tower, 20/F, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 39321 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳勝物業代理有限公司
 葡文 português : BRIGHT SUCCESS - AGÊNCIA DE IMOBILIÁRIOS LIMITADA
 英文 inglês : BRIGHT SUCCESS - PROPERTY AGENCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 2 樓 P—V 室 Avenida da Amizade, n° 1023, Edifício Nam Fong, 2° andar P-V, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39322 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳勝主題公園管理有限公司
 葡文 português : BRIGHT SUCCESS - GESTÃO DE PARQUE TEMÁTICO LIMITADA
 英文 inglês : BRIGHT SUCCESS - THEME PARK MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 2 樓 P—V 室 Avenida da Amizade, n° 1023, Edifício Nam Fong, 2° andar P-V, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39323 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳勝酒店管理有限公司
 葡文 português : BRIGHT SUCCESS - GESTÃO DE HOTÉIS LIMITADA
 英文 inglês : BRIGHT SUCCESS - HOTEL MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 2 樓 P—V 室 Avenida da Amizade, n° 1023, Edifício Nam Fong, 2° andar P-V, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39324 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新馬路(澳門)有限公司
 葡文 português : SUNMARU (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SUNMARU (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 7 0 8 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39325 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新馬路手信有限公司
 葡文 português : SUNMARU LEMBRANÇAS LDA.
 英文 inglês : SUNMARU SOUVENIRS LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 7 0 8 室

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39326 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華天國際有限公司
葡文 português : HUA TIAN INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : HUA TIAN INTERNATIONAL LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔巴波沙總督街80號地舖
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 39327 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門超星信息技術有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO SUPER-ESTRELA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : MACAO CHAOXING INFORMATION TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門筷子基林茂海邊大馬路海擎天第2座55層1室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39328 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永泰國際投資有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路羅白沙街明珠閣21樓F
資本 capital : MOP\$10.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 39329 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中華專尚教育有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路665號志豪大廈5樓A、B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39330 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 姓陵君貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL XING LING JUN LIMITADA
英文 inglês : XING LING JUN TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔徐日昇寅公圓形地54號海灣花園海峰閣18樓F
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39331 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 壹級安全諮詢有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA DE SEGURANÇA I-TOTAL, LIMITADA
英文 inglês : I-TOTAL SECURITY CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號2樓2006室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39332 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浚城物業有限公司
法人住所 sede : 澳門工匠巷5—B號德衡大廈地下F舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 39333 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : E D M S 環境工程顧問有限公司

葡文 português : EDMS CONSULTORIA DE ENGENHARIA AMBIENTAL LDA.

英文 inglês : EDMS ENVIRONMENTAL ENGINEERING CONSULTING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 39334 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 美佳(國際)貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO MEI JIA (INTERNACIONAL) LDA.

英文 inglês : MEI JIA (INTERNATIONAL) TRADING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 H 號第一國際商業中心地下 P 0 0 0 3 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 39335 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門欽典科技家具一人有限公司

法人住所 sede : 澳門消防隊巷 8 — A 號廣利大廈 2 樓 J 舖

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 39336 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 奧拓(澳門)燈飾有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ILUMINAÇÃO ATTA (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : ATTA (MACAO) LIGHTING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍 1 9 樓 K 座

資本 capital : MOP\$150.000,00

登記編號 N° do registo: 39337 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 炳記建築材料有限公司

葡文 português : PENG KEI MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LIMITADA

英文 inglês : PENG KEI CONSTRUCTION MATERIALS COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida do Almirante Lacerda n°s 49-53A, Edifício Veng Pou Kok r/c, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 39338 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 品咖啡有限公司

葡文 português : CAFÉ DE BLOOM, LIMITADA

英文 inglês : BLOOM COFFEE HOUSE, LIMITED

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 1 4 號利豐閣 2 3 樓 Q

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 39339 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 培苗有限公司
葡文 português : MAIS SABER, LIMITADA
英文 inglês : LEARN MORE, LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.º 336, Centro Comercial Cheng Feng, 17.º andar
M-N, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39340 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 庄明設備有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTO BRIGHTON LIMITADA
英文 inglês : BRIGHTON EQUIPMENT CORPORATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409中國法律大廈25樓 Avenida da Praia Grande, n.º 409,
Edifício China Law, 25.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39341 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰邦投資發展(澳門)有限公司
葡文 português : TAI BON INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : TAI BON INVESTMENT & DEVELOPMENT (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門高樓街17至27號御景花園5樓F座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39342 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈富屋宇設備有限公司
葡文 português : YIELD FULL EQUIPAMENTO DE EDIFÍCIO LDA.
英文 inglês : YIELD FULL BUILDING EQUIPMENT COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔米也馬嘉禮前地康樂樓2樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39343 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 意馬汽車有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE AUTOMÓVEIS FIATMA LIMITADA
英文 inglês : FIATMA MOTORS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁翁街460號亨達大廈地下X舖 Rua dos Pescadores, n.º 460, Edifício Hang
Tec, r/c, Loja X, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39344 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛馬汽車有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE AUTOMÓVEIS ARIMA LIMITADA
英文 inglês : ARIMA MOTORS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁翁街508號亨達大廈地下AG舖 Rua dos Pescadores, n.º 508, Edifício Hang
Tec, r/c, Loja AG, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39345 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世久營造工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO ÁSIA WORLD (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ASIA WORLD ENGINEERING & CONSTRUCTION (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 1 7 樓 M—N 座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 39346 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藝天(澳門)有限公司
 葡文 português : A TEAM PLUS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : A TEAM PLUS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 9 號激成工業大廈 1 0 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39347 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 愛康尼克氣體(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GASES (MACAU) ARKONIC LIMITADA
 英文 inglês : ARKONIC GASES (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39348 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : J M D S 投資控股有限公司
 葡文 português : JMDS GESTÃO DE INVESTIMENTOS LIMITADA
 英文 inglês : JMDS INVESTMENT HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : Rua da Felicidade n° 74, Edifício Vodatel, 1° andar, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39349 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 掌之陽台一人有限公司
 葡文 português : PALM TERRACE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : PALM TERRACE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39350 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 貞英投資發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 8 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39351 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 上品有禮有限公司
 葡文 português : COMPANHIA PRESENTE FOLIO LDA.
 英文 inglês : FOLIO GIFT SHOP CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門媽閣上街 2 5 號駿輝樓地下

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39352 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐洲國際集團有限公司
葡文 português : EUROPA GLOBAL GRUPO, LDA.
英文 inglês : EUROPE GLOBAL GROUP, LTD.
法人住所 sede : 澳門勞動節巷36號先進廣場5樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39353 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天鑽酒店管理有限公司
葡文 português : PARAGON GESTÃO HOTELEIRA LDA.
英文 inglês : PARAGON HOTEL MANAGEMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門提督馬路35號環球工業大廈地下C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39354 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尚駿有限公司
法人住所 sede : 澳門爹美刁施拿地大馬路19號地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39355 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順達電單車汽車駕駛學校有限公司
葡文 português : ESCOLA DE CONDUÇÃO DE MOTOCICLOS E AUTOMÓVEIS SON TAT LIMITADA
法人住所 sede : 澳門馬場大馬路信達廣場第2座地下P0002舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39356 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 壹加壹投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO UM MAIS, LIMITADA
英文 inglês : ONE PLUS ONE INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路599號羅德禮商業中心8樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39357 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 壹加叁投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO TRÊS MAIS, LIMITADA
英文 inglês : ONE PLUS THREE INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路599號羅德禮商業中心8樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39358 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 壹加貳投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DOIS MAIS, LIMITADA
 英文 inglês : ONE PLUS TWO INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業中心 8 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39359 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門環球酒業製造(集團)有限公司
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業大廈第 3 期 6 樓 T 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 39360 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 騰星有限公司
 葡文 português : STARSHOP LIMITADA
 英文 inglês : STARSHOP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節街廣福祥花園第 1 座地下 H 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 39361 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 優萌貿易有限公司
 葡文 português : USTRONG COMÉRCIO LDA.
 英文 inglês : USTRONG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 8 樓 L
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39362 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 心心傳意設計有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMUNICAÇÃO E DESIGN DE CORAÇÃO PARA CORAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : HEART TO HEART COMMUNICATION AND DESIGN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路 9 號新益花園第 4 座 3 1 樓 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39363 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門御隆國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL YU LONG MACAU LDA.
 英文 inglês : YU LONG INTERNATIONAL MACAO COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門白鴿巢前地 3 號翠瓊大廈地下 D 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39364 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奧斯惟科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA ACWILL LIMITADA
 英文 inglês : ACWILL TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路 1 0 5 號珠光大廈 5 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39365 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門三緣醫療有限公司
葡文 português : MACAU SANTAGENE MEDICINA LDA.
英文 inglês : MACAU SANTAGENE MEDICAL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 39366 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潤峰娛樂顧問有限公司
葡文 português : PROFIT SUMMIT DIVERSÕES E CONSULTADORIA LIMITADA
英文 inglês : PROFIT SUMMIT ENTERTAINMENT AND CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39367 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 維佳物業管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES WAI KAI LIMITADA
英文 inglês : WAI KAI PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 5 號澳門工業中心 1 0 樓 F 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 39368 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國恆保安服務有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA KWOK HANG LIMITADA
英文 inglês : KWOK HANG SECURITY SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 5 號澳門工業中心 1 0 樓 F 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 39369 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
中文 chinês : 名喬貿易有限公司
葡文 português : E MAX COMÉRCIO, LIMITADA
英文 inglês : E MAX TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 8 樓 B 室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 29529 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門 J H B 香料有限公司
葡文 português : MACAU JHB ESPECIARIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : MACAO JHB SPICE CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門雅廉訪圍 2 號安麗大廈地下 A — B 座
資本 capital : MOP\$98.000,00
登記編號 N.º do registo: 17422 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: OU MUN MOU FONG CHONG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : FÁBRICA DE MALHAS MACAU WOOLLEN SPINNERS, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU WOOLLEN SPINNERS LIMITED
 法人住所 sede : Istmo Ferreira do Amaral, n.ºs 101 e 103, Freguesia de Nossa Senhora de Fátima, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 520 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: TAI A (OU MUN) IAO HAN CONG SI
 葡文 português : INVESTIMENTO E GESTÃO DE EMPRESAS DAE-A (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : DAE-A (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : em Macau, na Avenida da Amizade, n.º 355, Edifício Hotel Presidente, Sala 2119
 資本 capital : MOP\$4.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 11098 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榮利冷氣工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA DE AR CONDICIONADO WENG LEI, LIMITADA
 英文 inglês : WING LEE AIR-CONDITIONER ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街19號雄昌花園第3座8樓S室 Rua Lagos, n.º 19, Edifício Hong Cheong, Bloco 3, 8.º andar S, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 26930 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門食品檢測有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DA INSPECÇÃO ALIMENTÍCIA DE MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAO FOODSCAN ANALYTICS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈12樓A—D座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 30585 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美蘇瑪有限公司
 葡文 português : MITSUMA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : MITSUMA CORPORATION LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 5.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19349 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 滬申餐飲有限公司
 葡文 português : COMES E BEBES HU SHEN LIMITADA
 英文 inglês : HU SHEN CATERING LIMITED
 法人住所 sede : Sul da Marina Taipa - Sul, Rotunda do Dique Oeste, Edifício Grande Waldo, 1.º andar, Loja n.º 4B, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N.º do registo: 35872 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 遠海工程（澳門）有限公司
 葡文 português : YUANHAI ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : YUANHAI ENGINEERING (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心14樓T Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º
 180, Centro Comercial Tong Nam A Garden, 14.º andar T, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 29116 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門海威國際娛樂有限公司
 葡文 português : MACAU HIGHER INTERNACIONAL, ENTRETENIMENTO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : MACAU HIGHER INTERNATIONAL AMUSEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路309號南粵商業中心8樓B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 24227 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大力油（澳門）一人有限公司
 葡文 português : MARVEL ZONE (MACAU) ÓLEO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : MARVEL ZONE (MACAO) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬交石街東華新邨第6座14樓E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18614 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 祥樺工程（澳門）有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA CW (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CW ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心5樓E座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 28102 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 意力（澳門）有限公司
 葡文 português : ELINK (MACAU) LDA.
 英文 inglês : ELINK (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬交石街廣華新邨第2座2樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 30846 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 三馬（澳門）有限公司
 葡文 português : COMPANHIA SAMBA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : SAMBA (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈6樓N座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 263,
 Edifício China Civil Plaza, 6.º andar N, em Macau
 資本 capital : MOP\$38.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22360 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 明生（澳門）工程有限公司

葡文 português : MENG SANG (MACAU) ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : MING SANG (MACAU) ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 5 9—2 0 7 號光輝(集團)商業中心 1 4 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 23822 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 朗晴貿易有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO FULL CONCEPT LIMITADA
 英文 inglês : FULL CONCEPT TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°
 263, Edifício China Civil Plaza, 6° andar N, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 27114 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 智達顧問一人有限公司
 葡文 português : ARROW CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ARROW CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Landmark, 13° andar, Sala 1308, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 36446 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 秦貿易一人有限公司
 葡文 português : HATA COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HATA TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 35841 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建祥工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KINFORTUNE, LIMITADA
 英文 inglês : KINFORTUNE ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 24220 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 健恩有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1—1 8 7 號光輝集團商業中心 1 4 樓 F 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34081 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 靈彩一人有限公司
 葡文 português : PROGNOTUS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : PROGNOTUS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3—2 2 5 號南永大廈 8 樓 J 2
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 22867 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: LEI CHENG MAO IEK IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SUBIMA, LIMITADA
 英文 inglês : SUBIMA LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n.º 32, Tai Fung Bank Building, apartamento 610, em Macau
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N.º do registo: 10521 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新鴻江工程(澳門)有限公司
 葡文 português : HK ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HK ENGINEERING (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸巴黎街147、155號星海豪庭A0鋪
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23482 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳聯環球物流有限公司
 葡文 português : AIR - LINK GLOBAL LOGÍSTICOS, LIMITADA
 英文 inglês : AIR - LINK GLOBAL LOGISTICS CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門北京街103號怡德商業中心19樓B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 34460 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳威國際物流有限公司
 葡文 português : ALLWAY INTERNACIONAL LOGÍSTICOS, LIMITADA
 英文 inglês : ALLWAY INTERNATIONAL LOGISTICS CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門北京街103號怡德商業中心19樓B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 35522 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣富置業發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL KUONG FU, LIMITADA
 英文 inglês : KUONG FU REAL ESTATE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街67號地下 Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 67, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 17527 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: CHONG YAT FAT CHI IP MAO IEK IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL E IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO CHONG YAT FAT LIMITADA
 英文 inglês : CHONG YAT FAT REAL ESTATE & TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Estrada Marginal da Areia Preta, Edifício "Tung Va Sun Chun", Bloco 14, r/c, "A-D", em Macau
 資本 capital : MOP\$180.000,00

登記編號 N° do registo: 9127 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 捷達通訊(澳門)有限公司
 葡文 português : CHIT TAT COMUNICAÇÕES (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : BPI (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 2 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20610 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉輝(澳門)有限公司
 葡文 português : RAFAEL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : RAFAEL (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 16° andar - B17, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 27064 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美通國際發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO MEI TONG INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : MEI TONG INTERNATIONAL DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路 3 4 6 號勝昌商業大廈 3 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 27148 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 方圓物業顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE PROPRIEDADES VICKY LIMITADA
 英文 inglês : VICKY PROPERTY CONSULTANT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 1 3 8 號興富閣 1 4 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 26963 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 致美展覽工程有限公司
 葡文 português : CHIMAY OBRAS DE EXPOSIÇÃO E ENGENHARIA LDA.
 英文 inglês : CHIMAY EXHIBITION SERVICE & ENGINEERING LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 4 4 2 號濠景花園第 3 0 座 1 2 樓 L
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 33029 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 首爾韓國餐廳有限公司
 葡文 português : SEOUL COREIA RESTAURANTE COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : SEOUL KOREAN RESTAURANT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門科英布拉街 4 8 4 號光輝苑(光輝商業中心)地下 L 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 29158 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓裕清潔防污服務有限公司
 葡文 português : COMBATE À POLUIÇÃO E SERVIÇOS DE LIMPEZA, EXCEL LIMITADA
 英文 inglês : EXCEL WEALTHY POLLUTION & PROTECTION SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓 7 號室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 34138 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高域物業投資顧問有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO E CONSULTORIA IMOBILIÁRIO SUPERHIGHWAY, LDA.
 英文 inglês : SUPERHIGHWAY PROPERTY INVESTMENT CONSULTANTS CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸馬德里街 7 9 號寰宇豪庭地下 A Q 舖
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N.º do registo: 33162 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國城夜總會（澳門）有限公司
 葡文 português : SALÃO DE DANÇA CHINA CITY (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CHINA CITY NIGHT CLUB (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路外港回力球場 A 5 一樓 Avenida da Amizade, Porto Exterior, A-5, 1.º andar, Edifício da Pelota Basca
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 3949 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 好日子僱傭有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE EMPREGO HOU YET CHI LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門氹仔潮州街 4 5 號滙景商場地下 A E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 25846 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奇峰（澳門）貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO KRAFT (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : KRAFT (MACAU) TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Praceta Venceslau de Moraes, n.º 120, Edifício Industrial Veng Kin, 3.º andar A3, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 14804 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳峰博域方案（澳門）有限公司
 葡文 português : SOLUÇÕES V C T G AMONIC (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : V C T G AMONIC SOLUTIONS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 9 樓 C 座 Rua de Foshan, n.º 51, Edifício Centro Comercial San Kin Yip, 19.º andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 15759 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞新工程顧問股份有限公司澳門分公司
 葡文 português : MAA - CONSULTADORIA EM ENGENHARIA S.A. - SUCURSAL DE MACAU
 法人住所 sede : 澳門東望洋街15號友聯大廈1樓G座
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 39215 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 河北建工集團有限責任公司澳門分公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場光輝大廈17樓A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 39237 (SO)

商業名稱 Firma
 英文 inglês : NTT COM ASIA LIMITED (MACAU BRANCH)
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n° 180, Edifício Tong Nam Ah, 16° andar R-T, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39249 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美力時中國有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO MATRIX CHINA, LIMITADA
 英文 inglês : MATRIX CHINA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞美打利庇盧大馬路61號中央廣場17樓 Avenida de Almeida Ribeiro, n° 61, Central Plaza, 17° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$10.000,00
 登記編號 N° do registo: 8794 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美力時商務有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE SERVIÇOS DE GESTÃO MATRIX, LIMITADA
 英文 inglês : MATRIX SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞美打利庇盧大馬路61號中央廣場17樓 Avenida de Almeida Ribeiro, n° 61, Central Plaza, 17° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$10.000,00
 登記編號 N° do registo: 8793 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新馬汽車有限公司
 葡文 português : RESUMA AUTOMÓVEIS, LIMITADA
 英文 inglês : RESUMA MOTORS LIMITED
 法人住所 sede : Rua dos Pescadores, n° 398, Edifício Industrial Nam Fung, Bloco I, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 29974 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金達利清潔貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE LIMPEZA E COMÉRCIO KAM TAT LEI LIMITADA

英文 inglês : KAM TAT LEI CLEANING & TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 8 — 2 8 6 號建興龍廣場 1 1 樓 P
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 27125 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈澳物業代理投資有限公司
葡文 português : IENG OU AGÊNCIA IMOBILIÁRIA E INVESTIMENTO LDA.
法人住所 sede : 澳門氹仔飛能便度街 7 2 號信虹花園第 2 期地庫 B 座舖位
資本 capital : MOP\$90.000,00
登記編號 N.º do registo: 33329 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : TRADELINK 科技有限公司
葡文 português : TECNOLOGIAS TRADELINK LIMITADA
英文 inglês : TRADELINK TECHNOLOGIES LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 619, Edifício Comercial Si Toi, 11.º andar, Sala 1108, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 37377 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高威電信 (澳門) 有限公司
葡文 português : MACROVIEW TELECOM (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MACROVIEW TELECOM (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路金龍中心 1 2 樓 I 室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 15982 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 科進機電工程顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA DE ENGENHARIA DE ELÉCTRICA E MECÂNICA CSA, LDA.
英文 inglês : CSA (M & E) LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 4 樓
資本 capital : MOP\$27.000,00
登記編號 N.º do registo: 28050 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長河生物醫學科技研究中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE ESTUDOS TECNOLÓGICOS DE BIOMEDICINA LONG RIVER, LIMITADA
英文 inglês : BIOMEDICAL TECHNOLOGY RESEARCH CENTER LONG RIVER CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門提督馬路 4 1 號祐適工業大廈 1 0 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37855 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬邦工作室有限公司
葡文 português : OFICINA BACKSTAGE LDA.
英文 inglês : BACKSTAGE WORKSHOP LTD.
法人住所 sede : Avenida Sidónio Pais, n.º 69B, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 30834 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中怡地產代理有限公司
 葡文 português : FOMENTO PREDIAL ZHONG YI LIMITADA
 英文 inglês : ZHONG YI REAL ESTATE AGENCY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路信愉花園地下 E 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 26110 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯昇工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA VUI SENG LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 4 5 5 號麗駿軒 1 3 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 17446 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新友好工程(澳門)有限公司
 葡文 português : NEW YAU HO ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : NEW YAU HO ENGINEERING (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街 1 7 號地下 A V 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37651 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 燊峰工程有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA WONDERFUL LIMITADA
 英文 inglês : WONDERFUL ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街 1 7 號地下 A V 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 35301 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雄利機械工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MAQUINAS DE ENGENHARIA HOMELY, LIMITADA
 英文 inglês : HOMELY MACHINE ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街 1 7 號地下 A W 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 14325 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東駿建材工程一人有限公司
 葡文 português : EASTBOUND - OBRAS E MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : EASTBOUND (MACAU) ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街 1 7 號地下 A V 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26387 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 徐氏油漆工程 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DA PINTURA TSUI'S (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : TSUI'S PAINTING (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街 1 7 號地下 A V 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23985 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德明機械工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MAQUINAS DE ENGENHARIA TAK MING, LIMITADA
英文 inglês : TAK MING MACHINE ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街 1 7 號地下 A V 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 21057 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓達科技工程 (澳門) 有限公司
葡文 português : SMART-TECH TECNOLOGIA ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SMART-TECH ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街 1 7 號地下 A V 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31746 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泛亞物業管理保安有限公司
葡文 português : PAN ASIA ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES E SEGURANÇA LIMITADA
英文 inglês : PAN ASIA PROPERTY AND SECURITY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門美上校園 1 1 號至 1 5 號地下 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37578 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環衛產品服務有限公司
葡文 português : GREENWELL PRODUTOS E SERVIÇOS LIMITADA
英文 inglês : GREENWELL PRODUCTS AND SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門美上校園 1 1 號至 1 5 號地下 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 38161 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優創廣告策劃有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SOLUÇÕES DE PUBLICIDADE QD, LIMITADA
英文 inglês : QD ADVERTISING SOLUTIONS, LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 Q
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 26902 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳嘉地產有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL M-PLUS, LDA.
英文 inglês : M-PLUS REAL ESTATE, LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興隆廣場 1 7 樓 Q
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 26901 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創智發展有限公司
 葡文 português : CHUONG CHI DESENVOLVIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : C.C. DEVELOPMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興隆廣場 1 7 樓 Q
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 31281 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 青駿科技研究有限公司
 葡文 português : GREENTECH PESQUISA TECNOLOGIA LIMITADA
 英文 inglês : GREENTECH TECHNOLOGY RESEARCH LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 8 號建興龍廣場 1 7 樓 E
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 35145 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新寶亞洲貿易有限公司
 葡文 português : SHARP ÁSIA COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : SHARP ASIA TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 918, World Trade Centre, 9° B, em Macau
 資本 capital : MOP\$20.000,00
 登記編號 N° do registo: 12877 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: CHENG FENG FA ZHAN YOU XIAN GONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE FOMENTO PREDIAL ARNOLD, LIMITADA
 英文 inglês : ARNOLD PROPERTY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 2 2 — 3 2 6 號誠豐商業中心地下
 資本 capital : MOP\$10.000,00
 登記編號 N° do registo: 5342 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 朱丹建築師事務所(澳門)有限公司
 葡文 português : CHESTER CHU ARQUITECTURA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CHESTER CHU ARCHITECT (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街 1 7 號地下 A V 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33000 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聲輝工程(澳門)有限公司
 葡文 português : SING FAI ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SING FAI ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街 1 7 號地下 A V 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30355 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩瀚工程有限公司
葡文 português : HAO HAN ENGENHARIA, LIMITADA
英文 inglês : HAO HAN ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街17號地下A W舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 26690 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康民金屬制品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS METAL KANG MIN, LIMITADA
英文 inglês : KANG MIN METAL PRODUCTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街17號地下A V舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19855 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 至專業管理有限公司
葡文 português : MAIS PROFISSIONAL GESTÃO LIMITADA
英文 inglês : MOST PROFESSIONAL MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路142號君怡酒店4樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23146 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中天能源控股有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES E ENERGIA SINOSKY, LIMITADA
英文 inglês : SINOSKY ENERGY (HOLDINGS) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環西堤馬路中天能源控股有限公司
資本 capital : MOP\$72.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 25636 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昌隆國際貿易有限公司
葡文 português : NEGÓCIO INTERNACIONAL CHEONG LONG LDA.
英文 inglês : CHEONG LONG INTERNATIONAL TRADING LTD.
法人住所 sede : 澳門漁翁街230號海洋工業中心第2期11樓B座
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 36476 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雲基工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA YUN KEI LIMITADA
英文 inglês : YUN KEI ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂街61號宏德工業大廈9樓A座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 25925 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門壹家建材有限公司
葡文 português : MACAU UNIQUE HOME, COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LIMITADA

英文 inglês : MACAU UNIQUE HOME BUILDING MATERIALS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 1 1 — 1 3 號南方花園第 9 座地下 B 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25646 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 睿智通訊有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMUNICAÇÕES LTEC LIMITADA
 英文 inglês : LONG TERM EVOLUTION COMMUNICATIONS LTD.
 法人住所 sede : 澳門工廠街 2 1 7 號朝輝大廈地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37343 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 構思聯繫(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA CONCEPT COMUNICAÇÕES (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CONCEPT COMMUNICATIONS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路南光大廈 8 樓 J — 1 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 31495 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高雅機電工程(澳門)有限公司
 葡文 português : KRUEGER ENGENHARIA ELECTROMECÂNICA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : KRUEGER ENGINEERING (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸巴黎街 2 3 9 號星海豪庭銀星閣第 2 座 1 1 樓 H 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19946 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 隆運國際物流有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE LOGÍSTICA INTERNACIONAL LONG WAN, LIMITADA
 英文 inglês : LONG VAN INTERNATIONAL LOGISTICS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 2 3 0 號海洋工業中心第 2 期 1 1 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 15392 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力暉貿易行有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL LEK FAI, LDA.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 5 號泉福工業大廈 1 1 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 27199 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國醫藥保健品進出口有限公司
 葡文 português : IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DE MEDICINA E PRODUTOS SAÚDE ZHONGGUO, LIMITADA
 英文 inglês : CHINA MEDICINE & HEALTH CARE PRODUCTS IMPORT & EXPORT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26063 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 運與信 (澳門) 有限公司
葡文 português : VAN & SOU (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : VAN & SOU (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場光輝商業中心 1 6 樓 T 室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 28268 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新廣電機電工程有限公司
法人住所 sede : 澳門沙欄仔街 1 7 號建昌大廈 4 樓 A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 35642 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 漢威達 (澳門) 有限公司
葡文 português : HON WAI TAT (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : HON WAI TAT (MACAU) COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 — 5 3 A 號澳門廣場 7 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30690 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金龍信息科技有限公司
葡文 português : GOLDEN DRAGON TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO E SERVIÇOS LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN DRAGON TECHNOLOGY AND SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門工廠街 2 1 7 號朝輝大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 20829 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門啤酒有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CERVEJAS DE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAU BEER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門圓台街 9 至 1 5 號中紡工業大廈第 1 期 1 2 樓 A 及 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 14711 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泉通國際食品發展有限公司
葡文 português : DESENVOLVIMENTO DE COMESTÍVEL CHUN TONG INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : CHUEN TUNG INTERNATIONAL COMESTIBLES DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門麻子街 7 號地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 14124 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 至達自動門系統有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SISTEMA DE PORTA AUTOMATICA LEADER LDA.
法人住所 sede : 澳門葛蒲圍 1 5 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 23074 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣駿生物科技醫療有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE BIOTECNOLOGIA MÉDICA GUANG JUN, LIMITADA
 英文 inglês : GUANG JUN MEDICAL BIOTECHNOLOGY COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 2 4 2 號威翠花園地下 B 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 34736 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達澳知識產權服務有限公司
 葡文 português : R P MACAU - SERVIÇOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL, LIMITADA
 英文 inglês : R P MACAU - INTELLECTUAL PROPERTY SERVICES, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門主教巷 1 號 C 永順閣 7 樓 A 座 Travessa do Bispo, n° 1-C, Edifício Wing Soon Kok, 7° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 10970 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : K A T I E J 有限公司
 葡文 português : KATIE J LIMITADA
 英文 inglês : KATIE J LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Bragança, Nova Taipa Garden, Bloco 24, 3° andar D, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$27.000,00

登記編號 N° do registo: 36465 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : D I G I T A R Q 有限公司
 葡文 português : DIGITARQ LIMITADA
 英文 inglês : DIGITARQ LIMITED
 法人住所 sede : Avenida de Praia Grande, n° 759, 1° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 37932 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 邏輯家電腦服務有限公司
 葡文 português : LOGICA - SOCIEDADE DE SERVIÇOS INFORMÁTICA, LIMITADA
 英文 inglês : LOGICA COMPUTER SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 9 1 8 號澳門世界貿易中心 9 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 22183 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百寶電腦服務有限公司
 葡文 português : PEBBLE - SOCIEDADE DE SERVIÇOS INFORMÁTICA, LIMITADA
 英文 inglês : PEBBLE COMPUTER SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 9 1 8 號澳門世界貿易中心 9 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 22184 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯新泊車管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PARQUES LIAN XIN LIMITADA
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路9 1 8號澳門世界貿易中心9樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 26658 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國昌行(澳門)工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KWOK CHEONG HONG (MACAU) LDA.
英文 inglês : KWOK CHEONG HONG (MACAU) ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街3 6—5 6號滙景花園第2座1 2樓E室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22648 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門冷凍食品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GÉNEROS ALIMENTÍCIOS CONGELADOS MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAU FROZEN FOOD COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲大馬路5 1 5號1字樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 1768 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南澳科技有限公司
葡文 português : NAM OU CIÊNCIA E TECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : NAM OU SCIENCE AND TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路2 2 3—2 2 5號南光大廈1 4樓F 2
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 13887 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南洋資訊有限公司
葡文 português : NAM YEONG TECNOLOGIAS DE INFORMAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : NAM YEONG INFORMATION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路2 2 3—2 2 5號南光大廈1 4樓F 2
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 18219 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A A 旅遊有限公司
葡文 português : AA TURISMO LIMITADA
英文 inglês : AA TOURISM LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1 0 2 3號南方大廈第1座1樓V Avenida da Amizade, n.º 1023,
Edifício Nam Fong, Bloco 1, 1.º andar V, em Macau
資本 capital : MOP\$3.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 17702 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新榕建築投資置業發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO GERAL, CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL SAN IONG, LIMITADA

英文 inglês : SAN IONG CONSTRUCTION AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路 3 6 0 至 3 6 2 號地下 A 座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 6482 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 溢利商業用品有限公司
 葡文 português : IAT LEI - ARTIGOS DE ESCRITÓRIO, LIMITADA
 英文 inglês : IAT LEI - STATIONERY, LIMITED
 法人住所 sede : Rua dos Pescadores, n° 354, Edifício Industrial Nam Fung, 10° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 21265 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 開明投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL HOI MENG, LIMITADA
 英文 inglês : HOI MENG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n°s 201-209, 4° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 10088 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大玩町有限公司
 葡文 português : DWD LIMITADA
 英文 inglês : DWD LIMITED
 法人住所 sede : 澳門大三巴街 1 9 - 2 3 號國匯大廈地下 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 38846 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 溢鋒工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA YAT FUNG LIMITADA
 英文 inglês : YAT FUNG ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 - 2 6 3 號中土大廈 7 樓 G - H 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 27098 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新滿記冷氣工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門陳樂巷 3 1 號地下
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 29222 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 兆匡貿易有限公司
 葡文 português : SIU HOONG COMERCIAL LIMITADA
 英文 inglês : SIU HOONG TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 至 5 3 - A 號澳門廣場 1 9 樓 H 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 32529 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 兆康 (澳門離岸商業服務) 有限公司
葡文 português : SIU HONG (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SIU HONG (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 9 樓 N 室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 16456 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銳東有限公司
葡文 português : MASTER EAST LIMITADA
英文 inglês : MASTER EAST LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 7 樓 K 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31029 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傑利有限公司
葡文 português : KIT PROFIT LIMITADA
英文 inglês : KIT PROFIT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 7 樓 K 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27839 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歲樂佳寶有限公司
葡文 português : SOLIMAR (GARBO) LIMITADA
英文 inglês : SOLIMAR (GARBO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 7 樓 K 座
資本 capital : MOP\$16.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 25407 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歲樂寶有限公司
葡文 português : SOLAMOR LIMITADA
英文 inglês : SOLAMOR LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 7 樓 K 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 16927 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 路捷有限公司
葡文 português : ROAD JET LIMITADA
英文 inglês : ROAD JET LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 7 樓 K 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25481 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 諾希有限公司
葡文 português : HILL PROMISE LIMITADA

英文 inglês : HILL PROMISE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 7 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 28734 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 超洋有限公司
 葡文 português : CHEEROCEAN LIMITADA
 英文 inglês : CHEEROCEAN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 7 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25409 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 逸星有限公司
 葡文 português : CHOICE STAR LIMITADA
 英文 inglês : CHOICE STAR LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 7 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 28577 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 殷實有限公司
 葡文 português : WELLOFF LIMITADA
 英文 inglês : WELLOFF LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 7 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25408 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百世富國際物業投資有限公司
 葡文 português : PASFU INTERNACIONAL - INVESTIMENTO IMOBILIARIO, LIMITADA
 英文 inglês : PASFU INTERNATIONAL, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路御景灣第 4 座 2 3 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 25372 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯達製衣廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO LUN TAT, LIMITADA
 英文 inglês : LUN TAT GARMENT FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業中心第 3 期 1 4 樓 V 座 Avenida do Almirante Magalhães Correia, n° 41, Centro Industrial Keck Seng, Fase 3, 14° andar V, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 15270 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創意清潔服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE LIMPEZA CRIATIVO, LIMITADA
 英文 inglês : CREATIVE CLEANING SERVICE CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路金灣豪庭地下U鋪
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 36186 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅迪工程(澳門)有限公司
葡文 português : ARTECH ENGENHARIA (MACAU) COMPANHIA LDA.
英文 inglês : ARTECH ENGINEERING (MACAU) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路216號如意閣地下B/F
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 29300 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巨龍船務股份有限公司
葡文 português : DRAGÃO GIGANTE TRANSPORTES MARITIMOS S.A.
英文 inglês : GIANT DRAGON SEA TRANSPORT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 599, Edifício Comercial Rodrigues, 6.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$10.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 23955 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 種標企業有限公司
葡文 português : EMPRESA HCB LIMITADA
英文 inglês : HCB ENTERPRISE LIMITED
法人住所 sede : 澳門路氹城望德聖母灣大馬路澳門銀河渡假城銀河渡假酒店地下G17舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20427 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 能信工程(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS NENG SON (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : NENG XIN ENGINEERING (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門臺山牧場街39號新城市工業大廈2樓L座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 36065 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瞳光眼鏡有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ÓPTICOS TONG KWONG LIMITADA
英文 inglês : TONG GUANG OPTICAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門白馬行18-22AB號雅明閣地下A座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 32321 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東成貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO TONG SENG, LIMITADA
英文 inglês : TONG SENG TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門劏狗環巷12號慶運大廈2樓1座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 34575 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天使置業有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL ANGELA, LIMITADA
英文 inglês : ANGELA PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高美士街 2 1 2 號金豐大廈第 2 座 3 樓 K
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25769 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尊譽海產有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS DE MAR GABRIEL LDA.
英文 inglês : GABRIEL SEAFOOD COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門涼水街 2 9 號明記新邨第 2 期地庫 Q
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 37795 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和頌愛澳門有限公司
葡文 português : HEARTS ON FIRE MACAU COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : HEARTS ON FIRE MACAO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 26937 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 捷達金屬工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS METÁLICAS JIEDA, LIMITADA
英文 inglês : JIEDA METAL WORKS LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街廣華新村第 2 座 2 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 38295 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : B E A T I 博彩中介一人有限公司
葡文 português : BEATI PROMOÇÃO DE JOGOS - SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : BEATI GAMING PROMOTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, Edifício Luen Pong, 2° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 38332 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喜喜押有限公司
葡文 português : CASA DE PENHORES HEI HEI, LIMITADA
英文 inglês : HEI HEI PAWNSHOP, LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔路氹城路氹城大馬路澳門銀河綜合渡假城 G 6 5 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 38377 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喜喜珠寶鐘錶行有限公司
葡文 português : RELOJOARIA E JOALHARIA HEI HEI LIMITADA
英文 inglês : HEI HEI JEWELLERY & WATCH, LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔路氹城路氹城大馬路澳門銀河綜合渡假城G 6 5 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 38376 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡氏針織廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE MALHA WU'S LIMITADA
英文 inglês : WU'S KNITTING GARMENT FACTORY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 1023, Edifício Nam Fong, 3.º andar R3, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 21180 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智美投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO CHI MEI, LIMITADA
英文 inglês : CHI MEI INVESTMENT CO. LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 1023, Edifício Nam Fong, 3.º andar R3, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 33375 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒悅貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO HANG YUET LIMITADA
英文 inglês : HANG YUET TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 1023, Edifício Nam Fong, 3.º andar R3, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23167 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智豪電腦針織出入口有限公司
葡文 português : INTELIGÊNCIA TRICÔ COMPUTARIZADO IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : INTELLIGENCE COMPUTING KNITTERS EXPORT - IMPORT, LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 1023, Edifício Nam Fong, 3.º andar R3, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 21800 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : K E N 休閒娛樂顧問一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園紅梅苑1 4 樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27137 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智優投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO CHI IAO, LIMITADA
英文 inglês : CHI IAO INVESTMENT CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1 0 2 3 號南方大廈3樓R座 Avenida da Amizade, n.º 1023, Edifício Nam Fong, 3.º andar R3, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 33374 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 東冠昌地產發展有限公司

葡文 português : FOMENTO PREDIAL E DESENVOLVIMENTO DONG KUEN CHEONG LIMITADA

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號澳門置地廣場 2 2 樓 2 2 0 9 室 Avenida da Amizade, n° 555, Macau Landmark, 22° andar, Apartamento 2209, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 36117 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 永霸管道攝錄工程有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS COM VIDEOGRAVAÇÃO PARA ESGOTOS WIN POWER, LIMITADA

英文 inglês : WIN POWER CLOSED CIRCUIT TELEVISION SURVEY LIMITED

法人住所 sede : 澳門區神父街 1 6 5 — 3 0 7 號八達新邨地下商場 J 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 33340 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新特藝達裝飾設計工程(澳門)有限公司

葡文 português : SAN TERART - DESIGN, DECORAÇÃO E ENGENHARIA (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : SAN TERART - DECORATION, DESIGN AND ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路百利寶花園第 2 座百花閣 5 樓 G 室

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 30265 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 啓基發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO KAI KEI LIMITADA

英文 inglês : KAI KEI DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 1 號 5 樓 Avenida de Venceslau de Morais, n° 181, 5° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 16190 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 迪高創業發展有限公司

法人住所 sede : 澳門萬安巷 4 號萬安大廈地下 B 1 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 34275 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 昌嶸投資有限公司

法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路新葡京酒店 3 6 樓

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 38348 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : L C L 理程顧問有限公司

葡文 português : LCL LEGEND CONSULTADORA LDA.
英文 inglês : LCL LEGEND CONSULTANCY LTD.
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂街6 1號宏德工業大廈2樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 34421 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 誠品有限公司
葡文 português : SENG PAN LIMITADA
英文 inglês : SENG PAN LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 5 8號建興龍廣場1 7 C
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25827 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金柏國際展覽運輸(澳門)有限公司
葡文 português : EMPRESA DE LOGÍSTICAS E EXPOSIÇÃO INTERNACIONAL JES (MACAU) LDA.
英文 inglês : JES LOGISTICS (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門新馬路9 9號南華商業大廈8樓F室
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 24625 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 系統易(澳門)一人有限公司
葡文 português : SYSTEMGO (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : SYSTEMSGO (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, Finance and IT Center of Macau, 8.º andar J, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28536 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 進維有限公司
葡文 português : JOIN IN LIMITADA
英文 inglês : JOIN IN LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場2 6 3號中土大廈1 7樓K座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32627 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 實萬有限公司
葡文 português : SUCCESS MASTER LIMITADA
英文 inglês : SUCCESS MASTER LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場2 6 3號中土大廈1 7樓K座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30106 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 言達有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INFO LIMITADA
英文 inglês : INFO & COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場2 6 3號中土大廈1 7樓K座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 28735 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 基捷有限公司

葡文 português : EVERGO LIMITADA

英文 inglês : EVERGO LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 7 樓 K 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 32630 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 廣盈數碼科技有限公司

葡文 português : GRÀND CENTURY DIGITAL TECNOLOGIA, LIMITADA

英文 inglês : GRAND CENTURY DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街 1 7 號地下 A V 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 37665 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 依貴雅(澳門)有限公司

葡文 português : EQUIP ASIA (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : EQUIP ASIA (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸洗星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 1 5 樓 K 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 26524 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 永盛海產批發有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FORNECIMENTO DE MARISCOS LONGCHAMP, LIMITADA

英文 inglês : LONGCHAMP WHOLESALE SEAFOOD LIMITED

法人住所 sede : 澳門萬安巷 2 0 號萬安大廈地下 B 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 39103 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 萬機集團有限公司

法人住所 sede : 澳門提督馬路 3 9 D—4 3 E 號祐適工業大廈 1 7 樓 A, B

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 37519 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : L A D U R E E 食品有限公司

葡文 português : LADUREE CONFEITARIA LDA.

英文 inglês : LADUREE CONFECTIONARY LTD.

法人住所 sede : 澳門提督馬路 3 9 D—4 3 E 號祐適工業大廈 1 6 樓 A, B

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 37982 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門洋貿貿易有限公司
 葡文 português : MACAU COMÉRCIO OCEÂNICO, LDA.
 英文 inglês : MACAU OCEAN TRADE, LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 4.º andar,
 Sala E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 34567 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 科陽泊車管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO DE PARQUES FOIENG, LIMITADA
 英文 inglês : FOREHAP PARKING MANAGEMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 6 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19336 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯基實業有限公司
 葡文 português : M-BASE COMÉRCIO E INDÚSTRIA, LIMITADA
 英文 inglês : M-BASE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸柏林街 1 0 2 號大豐廣場翠豐閣 1 5 樓 T 座 Rua Berlim, n.º 102, Edifício
 Banco Tai Fung, 15.º andar T, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20018 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星星貴賓廳有限公司
 葡文 português : STAR CLUBE DE V.I.P., LIMITADA
 英文 inglês : STAR V.I.P. CLUB LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸馬六甲街金龍酒店 3 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 24502 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 1 2 3 笑有限公司
 葡文 português : COMPANHIA 123 SORRISO, LIMITADA
 英文 inglês : 123 SMILE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 2 6 號怡德商業中心 5 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19956 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創譽國際貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL BOA VONTADE LIMITADA
 英文 inglês : GOODWILL INTERNATIONAL TRADING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門關閘馬路如意閣 7 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37775 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 立體派廣告有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICIDADE ART DECO LIMITADA
 英文 inglês : ART DECO ADVERTISING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 9 1 8 號澳門世界貿易中心 9 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32304 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏基 (澳門離岸商業服務) 貿易有限公司
 葡文 português : COMERCIAL WANG KEI (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : WANG KEI (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 6 樓 C Avenida da Praia Grande, n° 409,
 Edifício dos Servicos Juridicos da China, 6° andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 17082 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 韋奔利環球有限公司
 葡文 português : REPLENISH GLOBAL LIMITADA
 英文 inglês : REPLENISH GLOBAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 4 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 35937 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利國 (澳門離岸商業服務) 貿易有限公司
 葡文 português : COMERCIAL LEE KWOK (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : LEE KWOK (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 6 樓 A—B Avenida da Praia Grande, n° 409,
 Edifício dos Servicos Juridicos da China, 6° andar A-B, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 17081 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M E T R O 運輸行有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA EXPEDIDORA METRO, LIMITADA
 英文 inglês : METRO FORWARDING AGENCY, LIMITED
 法人住所 sede : Rua da Erva, n° 82-A, Edifício Hou Kei, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 36744 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海天居物業管理服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES VILLA DE MER LIMITADA
 英文 inglês : VILLA DE MER PROPERTY MANAGEMENT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門東方明珠街 1 4 號海名居地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37321 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 帕馬斯迪利沙澳門有限公司
 葡文 português : PERMASTEELISA MACAU LIMITADA

英文 inglês : PERMASTEELISA MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝商業中心 9 樓 O 室及 1 0 樓 X 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19759 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 域高網絡系統工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業大廈 1 1 樓 Q
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N.º do registo: 33978 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華蕾國際 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA HUA LEI INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HUA LEI INTERNATIONAL (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路凱旋居翠景台地下 B 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 34528 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華南環境科學研究院有限公司
 葡文 português : INSTITUTO DE PESQUISA DE CIÊNCIAS AMBIENTAIS SUL DA CHINA, LIMITADA
 英文 inglês : ENVIRONMENTAL SCIENCE RESEARCH INSTITUTE SOUTH CHINA COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門牧場巷 7 0 號澳門大廈 C 座 3 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18217 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 啓浩建築工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊一街 4 4 號宏發大廈地下 R 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18235 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金寶概念 (澳門離岸商業服務) 有限公司
 葡文 português : CONTEMPO CONCEPT (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CONTEMPO CONCEPT (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 7 1 號京澳大廈 1 2 樓 A 座 Avenida da Praia Grande, n.º 371,
 Edifício Keng Ou, 12.º andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 26249 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 陳氏建築有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL CHAN'S, LIMITADA
 英文 inglês : CHAN'S CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 8 樓 8 0 1 — 8 0 2 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 14469 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 興華實業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL XING HUA, LIMITADA
 英文 inglês : XING HUA COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 5 樓 I Avenida da Amizade, n° 1023, Edifício Nam Fong, 5° andar I, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 10687 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金魚一代理創作有限公司
 葡文 português : GOLDFISH - AGÊNCIA CRIATIVA, LIMITADA
 英文 inglês : GOLDFISH - CREATIVE AGENCY, LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n° 679, Edifício Industrial Nam Fong, Bloco C, 9° andar H, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 21352 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國耀企業投資有限公司
 葡文 português : KOK YIU EMPRESA INVESTIMENTO, LIMITADA
 英文 inglês : KOK YIU ENTERPRISE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 4 樓 A Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 258, Kin Heng Long Plaza, 4° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 31005 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 網絡電腦有限公司
 羅馬拼音 romanização: MONG LOK TIN NOU IAO HAN KONG SI
 葡文 português : GLOBAL NET, LIMITADA
 英文 inglês : GLOBAL NET LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Ouvidor Arriaga, n° 70, Centro Comercial Hang Van Kok, Loja AC, AD, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 13566 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳馬置業有限公司
 葡文 português : FOMENTO PREDIAL - HM, LIMITADA
 英文 inglês : HM - PROPERTY INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門燒灰爐街 4 號地下 Rua do Chunambeiro, n° 4, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 19607 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門長江網絡有限公司
 葡文 português : CHEUNG KONG REDE COMPANHIA LDA.
 英文 inglês : CHEUNG KONG NETWORK COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路財富中心 8 樓 J 座 Avenida Comercial de Macau, Finance and IT Center of Macau, 8/J, em Macau
 資本 capital : MOP\$167.000,00

登記編號 N.º do registo: 26703 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金波物業投資有限公司
葡文 português : FOMENTO PREDIAL GOLDEN BALL, LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN BALL PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua do Chunambeiro, n.º 4, rés-do-chão, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 7824 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 化粧城有限公司
葡文 português : K & K - COMPANHIA DE PRODUTOS COSMÉTICOS, LIMITADA
英文 inglês : K & K COSMETICS, LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街29號地下B Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 29, r/c, Loja B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 13500 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃河室內裝修顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE DECORAÇÃO RIO AMARELO LIMITADA
英文 inglês : YELLOW RIVER INDOOR DECORATION CONSULTANT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門長壽大馬路22—24號麗華新邨第2座地下Q
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 28546 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳鋒一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA MASWELL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MASWELL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路223—225號南光大廈8樓J2室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 18210 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海傑娛樂一人有限公司
葡文 português : HOI KIT DIVERSÕES SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : HOI KIT ENTERTAINMENT COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門栢林街214號星海豪庭閣樓H1舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 34491 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新承興工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS SAN SENG HENG, LIMITADA
英文 inglês : SAN SENG HENG ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環巷21號信興大廈第1座地下I
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 34308 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈河文化發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO CULTURAL YING HE, LIMITADA
 英文 inglês : YING HE CULTURAL DEVELOPMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街447號濠景花園第27座32樓F座 Rua de Seng Tou, n° 447, Edifício Jardins Nova Taipa, Bloco 27, 32° andar F, na Ilha da Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 15898 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 江森自控香港有限公司
 英文 inglês : JOHNSON CONTROLS HONG KONG LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 180, Centro Comercial Tong Nam Ah, 11° andar D, E, em Macau
 資本 capital : MOP\$64.000,00
 登記編號 N° do registo: 2013 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天星國際製作有限公司
 葡文 português : TIN-SHENG INTERNACIONAL PRODUÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : TIN-SHENG INTERNATIONAL PRODUCTION CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈19樓1909室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39262 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 電盈方案(澳門)有限公司
 葡文 português : PACIFIC CENTURY CYBERWORKS SOLUÇÕES (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : PACIFIC CENTURY CYBERWORKS SOLUTIONS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街175號澳門中華總商會大廈16樓B-C座 Rua de Xangai, n° 175, Edifício da Associação Comercial de Macau, 16° andar B-C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37334 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 88珠寶有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE JOALHARIA 88, LIMITADA
 英文 inglês : 88 JEWELLERY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路398號皇朝廣場地下A X舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 38323 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 帝諾傢俬實業有限公司
 葡文 português : COMERCIAL E INDUSTRIAL DE MOBÍLIAS DENOVO, LDA.
 英文 inglês : DENOVO FURNITURE INDUSTRIAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場F10
 資本 capital : MOP\$90.000,00
 登記編號 N° do registo: 22301 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳威廣告演藝製作有限公司
 葡文 português : PRODUÇÃO DE PUBLICIDADE E ARTES PERFORMÁTICAS DE ALLWAY, LDA.
 英文 inglês : ALLWAY ADVERTISING AND PERFORMING ARTS PRODUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路中福商業中心 4 / B
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N.º do registo: 34004 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 灝利建築設計顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE CONSTRUÇÃO E DESIGN HAOLEI LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 2 3 號協華工業大廈 1 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37520 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 葡亞服務有限公司
 葡文 português : LUSOÁSIA SOCIEDADE DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS LIMITADA
 法人住所 sede : Estrada Governador Nobre de Carvalho, s/n.º, Son Hong, r/c D, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19141 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : G E O C A P I T A L 一控股股份有限公司
 葡文 português : GEOCAPITAL - GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES, S.A.
 英文 inglês : GEOCAPITAL - PARTICIPATIONS LIMITED
 法人住所 sede : Rua Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1 a 3, 16.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$180.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 25649 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凱富電梯工程有限公司
 葡文 português : KAI FU - SOCIEDADE DE ENGENHARIA DE ELEVADORES LDA.
 法人住所 sede : 澳門銀針里 2 8 號銀來大廈地下
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19437 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東冠昌地產發展有限公司
 葡文 português : FOMENTO PREDIAL E DESENVOLVIMENTO DONG KUEN CHEONG LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號澳門置地廣場 2 2 樓 2 2 0 9 室 Avenida da Amizade, n.º 555, Macau Landmark, 22.º andar, Apartamento 2209, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 36117 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 索爾思光電(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : SOURCE PHOTONICS (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SOURCE PHOTONICS (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 2 樓 A 1

資本 capital : MOP\$57,655,200,00

登記編號 N° do registo: 24468 (SO)

二零一一年六月十四日於商業及動產登記局——代登記官 Isabel Fátima da Silva Nantes

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 14 de Junho de 2011.

A Conservadora, substituta, *Isabel Fátima da Silva Nantes*.

(是項刊登費用為 \$168,036.00)
(Custo desta publicação \$ 168 036,00)

民政總署

公告

為填補民政總署人員編制內高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員一缺，經二零一一年五月十八日第二十期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以審閱文件方式進行限制性普通晉升考試；現按第14/2009號法律第七十九條仍繼續生效之十二月二十一日第87/89/M號法令核准並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單自本公告刊登日起計十天內張貼於本署位於澳門東方斜巷十四號東方中心M字樓行政輔助部的佈告欄以供查閱。

根據上述通則第五十七條第五款規定，該名單視作確定名單。

二零一一年六月七日於民政總署

典試委員會主席：黃玉珠（行政輔助部部長）

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

重整黑沙海灘基礎設施工程（第一期） 公開招標競投

1. 招標方式：公開招標。
2. 施工地點：黑沙海灘。
3. 承攬工程目的：重整黑沙海灘基礎設施。

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, mantido nos termos do artigo 79.º da Lei n.º 14/2009, se encontra afixada, a partir da data da publicação do presente anúncio e durante dez dias, nos Serviços de Apoio Administrativo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sitos na Calçada do Tronco Velho, n.º 14, Edifício Centro Oriental, «M», Macau, a lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior existente no quadro de pessoal do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 18 de Maio de 2011.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 7 de Junho de 2011.

A Presidente do júri, *Wong, Iok Chu*, chefe dos Serviços de Apoio Administrativo.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

Concurso público da empreitada de «Reformulação das instalações da infra-estrutura da Praia de Hac Sá» (1ª fase)

1. Modalidade do concurso: concurso público.
2. Local de execução da obra: Praia de Hac Sá.
3. Objecto da empreitada: reformulação das instalações da infra-estrutura.

4. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。

5. 承攬類型：以系列價金承攬。

6. 臨時擔保：澳門幣壹拾肆萬元正（\$140,000.00），以現金存款或以法定銀行擔保或保險擔保提供。

7. 確定擔保：判予工程總金額的百分之五（為擔保合同之履行，須從承攬人每次收到之每次部分支付中再扣除5%，作為此將要提供之確定擔保之追加）。

8. 底價：不設底價。

9. 參加條件：在土地工務運輸局內有施工註冊者。

10. 交標地點、日期及時間：

地點：澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號，民政總署大樓，文書及檔案中心。

截止日期及時間：二零一一年七月十二日下午五時正（標書須以澳門特別行政區兩種官方語言其中一種編製）。

11. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號，民政總署大樓。

日期及時間：二零一一年七月十四日上午十時正。

為了第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

12. 查閱案卷及取得副本之地點、日期及時間：

有關圖則、承投規則、招標方案及其他補充文件，可於本通告刊登之日起至開標日止，於辦公時間內前往澳門南灣大馬路南通商業大廈十七字樓民政總署道路渠務部查閱。

有興趣者亦可於二零一一年七月十一日下午五時前，向有關部門取得招標案卷副本，每份為澳門幣捌佰元（按照第74/99/M號法令第五十二條第三款的規定）。

13. 工期：此工程之工期不得超過120天。

14. 標書評核標準及其所佔之比重：

——工程總造價及各項單價：60%；

——合理工期：10%；

4. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade da proposta é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável nos termos previstos no programa do concurso.

5. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.

6. Caução provisória: cento e quarenta mil patacas (\$140 000,00), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro caução aprovado nos termos legais.

7. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva a prestar).

8. Preço base: não há.

9. Condições de admissão: inscrição na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, na modalidade de execução de obras.

10. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM, sito na Av. de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Edif. Sede do IACM;

Dia e hora limite para a entrega das propostas: dia 12 de Julho de 2011, às 17,00 horas (a proposta deve ser redigida numa das línguas oficiais da RAEM).

11. Local, dia e hora do acto público:

Local: sede do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sita na Av. de Almeida Riberio, n.º 163, r/c, Macau;

Dia e hora: dia 14 de Julho de 2011, pelas 10,00 horas.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para serem esclarecidas as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

12. Local, dia e hora para exame do processo e obtenção da cópia:

O projecto, o caderno de encargos, o programa do concurso e outros documentos complementares podem ser examinados nos Serviços de Saneamento, Vias e Manutenção Urbana do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sitos na Av. da Praia Grande, Edifício Comercial Nam Tung, 17.º andar, Macau, durante as horas de expediente, desde o dia da publicação do anúncio até ao dia e hora do acto público do concurso.

No local acima referido, poderão ser solicitadas até às 17,00 horas do dia 11 de Julho de 2011, cópias do processo do concurso ao preço de \$800,00 (oitocentas patacas) por exemplar, ao abrigo do n.º 3 do artigo 52.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M.

13. Prazo de execução da obra: o prazo de execução não poderá ser superior a 120 dias.

14. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço global da empreitada e lista de preços unitários: 60%;

— Prazo de execução razoável: 10%;

——施工計劃：

i. 工序的仔細度和建議：3%；

ii. 工序之連貫關係：3%；

iii. 施工計劃期的適用性及可行性：4%；

——對類似工程之經驗：10%；

——材料質量：10%。

15. 附加的說明文件：由二零一一年七月五日至截標日止，投標者應前往澳門南灣大馬路南通商業大廈十七樓民政總署道路渠務部，以了解有否附加之說明文件。

二零一一年六月十五日於民政總署

管理委員會副主席 羅永德

(是項刊登費用為 \$3,432.00)

公開招標

“為民政總署道路渠務部供應一套
CCTV 下水道探測器”

按二零一一年三月二十五日民政總署管理委員會之決議，現為“為民政總署道路渠務部供應一套CCTV 下水道探測器”進行公開招標。設備項目以本公開招標之承投規則內附表所列為準。

有意投標者可於辦公時間內到澳門南灣大馬路517號南通商業大廈十七樓民政總署道路渠務部索取有關招標章程及承投規則。

截止遞交標書日期為二零一一年七月十八日下午五時正。競投人或其代表請將有關標書及文件送交澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣壹萬捌仟元正（\$18,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭為“民政總署”的支票或銀行擔保書或受益人為“民政總署”的保險擔保方式，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

開標日期為二零一一年七月二十日上午十時，於本署培訓中心（南灣大馬路804號中華廣場六字樓）舉行。根據第63/85/

— Plano de trabalhos:

i. O nível de descritivo das actividades elementares: 3%;

ii. A interdependência das actividades elementares: 3%;

iii. A adequabilidade e viabilidade dos prazos de execução: 4%;

— Experiência em obras semelhantes: 10%;

— Qualidade do material: 10%.

15. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer nos Serviços de Saneamento, Vias e Manutenção Urbana do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sitos na Av. da Praia Grande, Edifício Comercial Nam Tung, 17.º andar, Macau, a partir de 5 de Julho de 2011 até à data limite para entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 15 de Junho de 2011.

O Vice-Presidente do Conselho de Administração, *Lo Veng Tak*.

(Custo desta publicação \$ 3 432,00)

Concurso público

«Aquisição de um sistema de inspeção vídeo (CCTV) de esgotos pelos Serviços de Saneamento, Vias e Manutenção Urbana do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais»

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração, de 25 de Março de 2011, se acha aberto o concurso público para a «Aquisição de um sistema de inspeção vídeo (CCTV) de esgotos pelos Serviços de Saneamento, Vias e Manutenção Urbana do IACM». Os itens deste sistema encontram-se especificados na tabela anexa ao caderno de encargos deste concurso.

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, dentro do horário normal de expediente, nos Serviços de Saneamento, Vias e Manutenção Urbana do IACM, sitos na Avenida da Praia Grande n.º 517, Edf. Comercial Nam Tung, 17.º andar, Macau.

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 18 de Julho de 2011. Os concorrentes ou seus representantes legais devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo, sito na Avenida de Almeida Ribeiro n.º 163, r/c, Macau, e prestar uma caução provisória no valor de \$18 000,00 (dezoito mil patacas). A caução provisória pode ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro n.º 163, r/c, Macau, por depósito em dinheiro, cheque ou garantia bancária em nome do «Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais», ou ainda por seguro-caução a favor do mesmo Instituto.

O acto público do concurso realizar-se-á no Centro de Formação do IACM, sito na Avenida da Praia Grande n.º 804, Edf. China Plaza, 6.º andar, Macau, pelas 10,00 horas do dia 20 de Julho de 2011. Os concorrentes ou seus representantes legais

M號法令第二十七條規定，投標人或其合法代表應出席開標儀式，以便對招標時所遞交之文件有可能出現之疑問予以澄清。

自本公告公佈之日起至截標之日期止，投標人應前往澳門南灣大馬路517號南通商業大廈十七樓民政總署道路渠務部，以確切了解是否尚有附加之說明文件。

二零一一年六月十七日於民政總署

管理委員會副主席 羅永德

(是項刊登費用為 \$2,006.00)

deverão estar presentes no acto público para os efeitos previstos no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados a concurso.

Os concorrentes devem comparecer nos Serviços de Saneamento, Vias e Manutenção Urbana do IACM, sitos na Avenida da Praia Grande n.º 517, Edf. Comercial Nam Tung, 17.º andar, Macau, a partir da data da publicação do presente anúncio e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 17 de Junho de 2011.

O Vice-Presidente do Conselho de Administração, *Lo Veng Tak*.

(Custo desta publicação \$ 2 006,00)

經濟局

公告

為填補經濟局人員編制內技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員一缺，經於二零一一年五月二十五日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考通告的公告。現根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼在南灣羅保博士街一至三號（國際銀行大廈）六樓經濟局行政暨財政處大堂。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零一一年六月十三日於經濟局

局長 蘇添平

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

勞工事務局

公告

勞工事務局根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》及八月三日第14/2009號法律規範的《公務人員職

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, no átrio da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Economia, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, 6.º andar, Edifício Banco Luso Internacional, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 25 de Maio de 2011, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 13 de Junho de 2011.

O Director dos Serviços, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de

程制度》的規定，以文件審查方式，進行有限制的普通晉升開考，以填補本局人員編制技術輔助人員組別第一職階特級行政技術助理員兩缺。

上述開考通告張貼於馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈二樓本局行政財政處以供查閱。申請報考期限為十日，由本公告公布於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計。

二零一一年六月十五日於勞工事務局

代局長 陳景良

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

Dezembro, e no Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos, estipulados pela Lei n.º 14/2009, para o preenchimento de dois lugares de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, do grupo técnico de apoio do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais.

O aviso do concurso acima referido encontra-se afixado na Divisão Administrativa e Financeira desta Direcção de Serviços, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221-279, edifício «Advance Plaza», 2.º andar. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 15 de Junho de 2011.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Keng Leong*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

澳門金融管理局
AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第14/96/M號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)
(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)

於二零一一年一月三十一日

Em 31 de Janeiro de 2011

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO	
外匯儲備	Reservas cambiais	澳門幣負債	Responsabilidades em patacas
		191,974,180,402.89	187,997,892,689.46
黃金及白銀	Ouro e prata	金融機構存款	Depósitos de instituições de crédito monetárias
		0.00	11,652,091,742.39
銀行結存	Depósitos e contas correntes	特區政府存款	Depósitos do Governo da RAEM
		127,519,760,953.98	146,048,101,004.00
海外債券	Títulos de crédito	負債證明書	Títulos de garantia da emissão fiduciária
		54,179,853,181.60	6,086,569,883.23
特別投資組合	Fundos discretionários	金融票據	Títulos de intervenção no mercado monetário
		10,219,105,622.36	11,103,000,000.00
其他	Outras	其他	Outras responsabilidades
		55,460,644.95	13,108,130,059.84
本地區放款及其他投資	Crédito interno e outras aplicações	外幣負債	Responsabilidades em moeda externa
		13,469,201,216.85	162,488.53
流通硬幣	Moeda metálica de troco	對本地居民或機構	Para com residentes na RAEM
		208,321,200.00	0.00
紀念硬幣	Moeda metálica comemorativa	對外地居民或機構	Para com residentes no exterior
		1,699,619.21	162,488.53
非流通銀幣	Moeda de prata retirada da circulação	其他負債	Outros valores passivos
		5,856,000.40	232,047,375.10
流通硬幣套裝	Conj. Moedas circulação corrente	暫記帳項	Operações diversas a regularizar
		309,384.12	232,047,375.10
其他澳門幣投資	Outras aplicações em patacas	其他帳項	Outras contas
		1,517,268,062.49	0.00
外幣投資	Aplicações em moeda externa	資本儲備	Reservas patrimoniais
		11,735,746,950.63	17,799,153,237.17
其他資產	Outros valores activos	資本滾存	Dotação patrimonial
		585,874,170.52	12,525,014,583.57

澳門幣
(Patacas)

澳門幣
(Patacas)

資產帳戶	ACTIVO	負債帳戶	PASSIVO
		一般風險準備金	Provisões para riscos gerais
		一般準備金	Reservas para riscos gerais
		盈餘	Resultado do exercício
資產總計	Total do activo	負債總計	Total do passivo
	206,029,255,790.26		206,029,255,790.26

財務暨人事處

Departamento Financeiro e de Recursos Humanos

Lei Ho Ian, Esther

行政委員會

Pe'l'O Conselho de Administração

Anselmo Teng

António José Félix Pontes

Wan Sin Long

(是項刊登費用為 \$3,210.00)

(Custo desta publicação \$ 3 210,00)

司法警察局

名單

按照刊登於二零一一年五月十一日第十九期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以有條件限制及審查文件方式進行的普通晉升開考，以填補本局編制內傳譯及翻譯人員組別的第一職階一等翻譯員一缺，合格應考人的最後評核名單如下：

唯一合格應考人：最後評核分

Cheong Perola, Brenda6.85

根據第87/89/M號法令核准的並經第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈日起計十個工作天內就本名單提起上訴。

(經保安司司長於二零一一年六月十三日批示確認)

二零一一年六月八日於司法警察局

典試委員會：

主席：副局長 張玉英

正選委員：顧問翻譯員 鄭慧銘

顧問翻譯員 何樹光

(是項刊登費用為 \$1,253.00)

公告

按照刊登於二零一零年九月八日第三十六期第二組《澳門特別行政區公報》之通告及二零一零年十二月二十九日第五十二期第二組《澳門特別行政區公報》之更正通告，有關以考核方式進行普通入職開考，以填補司法警察局編制內技術輔助人員組別之第一職階二等技術輔導員（行政範疇）九缺，現按典試委員會於二零一一年六月十四日作出之決定，重新公佈臨時名單，有關名單已張貼於龍嵩街司法警察局B座大樓四樓，並可透過設置於龍嵩街本局A、C兩座地下以及路氹分局地下的“資訊亭”查閱（及可瀏覽本局網頁：www.pj.gov.mo）。同時根據第87/89/M號法令核准的並經第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第四款之規定，請

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Lista

De classificação final do candidato aprovado no concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 11 de Maio de 2011:

Único candidato aprovado: Classificação final valores

Cheong Perola, Brenda6,85

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, o concorrente pode interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação da lista.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 13 de Junho de 2011).

Polícia Judiciária, aos 8 de Junho de 2011.

O Júri do concurso:

Presidente: Cheong Ioc Ieng, subdirectora.

Vogais efectivos: Cheang Vai Meng, intérprete-tradutor assessor; e

Ho See Kwong, intérprete-tradutor assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

Anúncios

Relativamente ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de nove vagas de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de administração, do grupo de pessoal técnico de apoio do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 8 de Setembro de 2010, com aviso de rectificação publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 52, II Série, de 29 de Dezembro de 2010, procede-se à republicação da lista provisória, conforme com a decisão do Júri, datada de 14 de Junho de 2011.

A lista provisória encontra-se afixada, para consulta, no 4.º andar do Bloco B, Rua Central, bem como nos quiosques de informações instalados no rés-do-chão dos Blocos A e C, Rua Central, e no rés-do-chão da Delegação de COTAI (e também no *website* desta Polícia: www.pj.gov.mo). O prazo para supressão de deficiências é de dez dias, contados a partir da data da publicação deste anúncio, nos termos do n.º 4 do artigo 57.º do

欠缺文件之應考人在本公告公佈之日起計十日內，將有關文件補齊。

二零一一年六月十七日於司法警察局

局長 黃少澤

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

按照刊登於二零一零年十一月三日第四十四期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，本局以考核方式進行普通入職開考，以填補司法警察局編制內高級技術員人員組別之第一職階二等高級技術員（電訊範疇）三缺，茲通知以下事宜：

(1) 筆試合格並獲准進入專業面試的准考人名單已張貼於龍嵩街本局B座大樓四樓，並可透過設置於龍嵩街本局A、C兩座地下以及路氹分局地下的“資訊亭”查閱（及可瀏覽本局網頁：www.pj.gov.mo）；

(2) 專業面試的日期、時間及地點於上述名單內公佈。

二零一一年六月十七日於司法警察局

局長 黃少澤

(是項刊登費用為 \$910.00)

Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M.

Polícia Judiciária, aos 17 de Junho de 2011.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

São avisados os candidatos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de três vagas de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de telecomunicações, do grupo de pessoal técnico superior do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 44, II Série, de 3 de Novembro de 2010, do seguinte:

(1) A lista dos candidatos aprovados na prova escrita e admitidos à entrevista profissional encontra-se afixada, para consulta, nesta Polícia, no 4.º andar do Bloco B, Rua Central, bem como nos quiosques de informações instalados no rés-do-chão dos Blocos A e C, Rua Central, e no rés-do-chão da Delegação de COTAI (e também no *website* desta Polícia: www.pj.gov.mo);

(2) A data, hora e local da entrevista profissional serão indicados na lista supracitada.

Polícia Judiciária, aos 17 de Junho de 2011.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 910,00)

衛生局

名單

根據二零一一年四月十三日第十五期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登之通告及按照三月十五日第8/99/M號法令規定而進行急症醫學專科培訓醫生的最後評核考試。該評核成績已於二零一一年六月二日獲社會文化司司長確認，現公佈如下：

應考人：	分
1.º 曾潭飛醫生.....	16,9
2.º 李彩珠醫生.....	16,7

二零一一年六月十五日於衛生局

代局長 陳惟禧

(是項刊登費用為 \$881.00)

SERVIÇOS DE SAÚDE

Lista

Classificativa do exame de avaliação final de graduação em internato complementar de medicina de urgência — ao abrigo do Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, realizado nos termos do aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 15, II Série, de 13 de Abril de 2011, homologada pelo Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, em 2 de Junho de 2011:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Dr. Chang Tam Fei.....	16,9
2.º Dra. Lei Choi Chu	16,7

Serviços de Saúde, aos 15 de Junho de 2011.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Wai Sin*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

公 告**Anúncio**

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條第二款的規定公佈，衛生局人員編制護理職程第一職階護士監督四缺開考的確定名單，已張貼於衛生局行政大樓一樓人事處。該開考通告已於二零一一年三月二日第九期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登。

二零一一年六月十五日於衛生局

代局長 陳惟禧

(是項刊登費用為 \$646.00)

Nos termos do n.º 2 do artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, faz-se público que se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, a lista definitiva do concurso para o preenchimento de quatro vagas de enfermeiro-supervisor, 1.º escalão, da carreira de enfermagem do quadro destes Serviços, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 2 de Março de 2011.

Serviços de Saúde, aos 15 de Junho de 2011.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Wai Sin*.

(Custo desta publicação \$ 646,00)

通 告**Aviso****第22/P/2011號公開招標****Concurso Público n.º 22/P/2011**

根據行政長官於二零一一年六月十日作出的批示，為取得“供應協議藥物及其它藥用產品”進行公開招標。有意投標者可從二零一一年六月二十二日起，於辦公日上午九時至下午一時或下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本，亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一一年七月二十六日下午五時四十五分。

開標將於二零一一年七月二十七日上午九時三十分在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下“大禮堂”舉行。

投標者需以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣壹拾萬元正（\$100,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零一一年六月十六日於衛生局

代局長 陳惟禧

(是項刊登費用為 \$1,498.00)

Faz-se público que, por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 10 de Junho de 2011, se encontra aberto o concurso público para o «Fornecimento de medicamentos e outros produtos farmacêuticos para a Convenção das Farmácias», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 22 de Junho de 2011, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, sita na Cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas fotocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 26 de Julho de 2011.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 27 de Julho de 2011, pelas 9,30 horas, na sala do «Auditório», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto ao CHCSJ.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$100 000,00 (cem mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através da garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 16 de Junho de 2011.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Wai Sin*.

(Custo desta publicação \$ 1 498,00)

教育暨青年局

名單

教育暨青年局為填補人員編制內高級技術員人員組別第一職階首席顧問高級技術員（資訊專業）四缺，經於二零一一年五月四日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件、有限制的方式為本局公務員進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人： 分

1.º 陳允熙	9.10
2.º 區錦明	8.92
3.º 梁凱欣	8.31
4.º 梁燕萍	8.26

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內提起訴願。

（社會文化司司長於二零一一年六月十日批示確認）

二零一一年五月三十日於教育暨青年局

典試委員會：

主席：廳長 曾冠雄

正選委員：廳長 黃健武

處長 梁麗卿

（是項刊登費用為 \$1,361.00）

教育暨青年局為填補人員編制內技術輔助人員人員組別第一職階首席特級技術輔導員二缺，經於二零一一年五月四日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件、有限制的方式為本局公務員進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人： 分

1.º 杜鳳儀	8.83
2.º 馮萬雄	8.23

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內提起訴願。

（社會文化司司長於二零一一年六月十日批示確認）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO
E JUVENTUDE

Listas

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ), para o preenchimento de quatro lugares de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, na especialidade informática, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 4 de Maio de 2011:

Candidatos aprovados: valores

1.º Chan Wan Hei.....	9,10
2.º Ao Kam Meng.....	8,92
3.º Leong Hoi Ian.....	8,31
4.º Leong In Peng.....	8,26

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Sr. Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Junho de 2011).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 30 de Maio de 2011.

O Júri:

Presidente: Chang Kun Hong, chefe de departamento.

Vogais efectivos: Wong Kin Mou, chefe de departamento; e

Leong Lai Heng, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ), para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 4 de Maio de 2011:

Candidatos aprovados: valores

1.º To Fong I.....	8,83
2.º Fong Man Hung.....	8,23

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Sr. Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Junho de 2011).

二零一一年五月三十日於教育暨青年局

典試委員會：

主席：處長 梁麗卿

正選委員：科長 Fátima Augusto de Assis do Rosário

職務主管 楊榮吉

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

教育暨青年局為填補人員編制內技術輔助人員人員組別第一職階首席特級行政技術助理員三缺，經於二零一一年五月四日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件、有限制的方式為本局公務員進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º António da Conceição.....	8.15
2.º 胡月宜	7.90
3.º 黃煥姬	7.85

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內提起訴願。

(社會文化司司長於二零一一年六月十日批示確認)

二零一一年五月三十日於教育暨青年局

典試委員會：

主席：職務主管 楊榮吉

正選委員：科長 Fátima Augusto de Assis do Rosário

特級技術輔導員 潘小琼

(是項刊登費用為 \$1,184.00)

公告

教育暨青年局為填補人員編制內技術員人員組別第一職階一等技術員（社會科學專業，包括新聞及公共傳播學、經濟學、公共行政學、社會學及社會工作學）二缺，經於二零一一年六月一日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件、有限制的方式進行普通晉級開考的招考公告，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼在約翰四世大馬路7-9號一樓以供查閱。

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 30 de Maio de 2011.

O Júri:

Presidente: Leong Lai Heng, chefe de divisão .

Vogais efectivos: Fátima Augusto de Assis do Rosário, chefe de secção; e

Ieong Weng Kat, chefia funcional.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ), para o preenchimento de três lugares de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 4 de Maio de 2011:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º António da Conceição.....	8,15
2.º Wu Ut I	7,90
3.º Wong Wun Kei	7,85

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Junho de 2011).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 30 de Maio de 2011.

O Júri:

Presidente: Ieong Weng Kat, chefia funcional.

Vogais efectivas: Fátima Augusto de Assis do Rosário, chefe de secção; e

Pun Sio Keng, adjunto-técnico especialista.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

Anúncio

Faz-se público que se encontra afixada e pode ser consultada, na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, a lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, na especialidade de ciências sociais (incluindo jornalismo e comunicação pública, economia, administração pública, sociologia e serviço social), do grupo de pessoal técnico do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 22, II Série, de 1 de Junho de 2011, nos termos do artigo 57.º, n.º 3, do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente.

根據上述通則第五十七條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零一一年六月十六日於教育暨青年局

局長 梁勵

(是項刊登費用為 \$950.00)

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, ao abrigo do artigo 57.º, n.º 5, do supracitado Estatuto.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 16 de Junho de 2011.

A Directora dos Serviços, *Leong Lai*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

文化局

公告

文化局為填補人員編制內第一職階首席特級行政技術助理員一缺，經於二零一一年六月一日第二十二期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉升開考的招考公告。現根據第87/89/M號法令所核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼於澳門塔石廣場文化局大樓文化局總部，以供查閱；根據上述通則第五十七條第五款的規定，有關名單被視為確定名單。

二零一一年六月十六日於文化局

局長 吳衛鳴

(是項刊登費用為 \$910.00)

INSTITUTO CULTURAL

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada, na sede do Instituto Cultural, sita na Praça do Tap Seac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto Cultural, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 22, II Série, de 1 de Junho de 2011. A referida lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do ETAPM.

Instituto Cultural, aos 16 de Junho de 2011.

O Presidente do Instituto, *Ung Vai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 910,00)

旅遊局

公告

按照社會文化司司長於二零一零年六月二日之批示，經於二零一零年七月二十八日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，現以考核方式進行普通入職開考的通告，以錄取二十名首席督察實習員，以便填補根據九月二十五日第50/95/M號法令核准的旅遊局人員編制內特別職程監察範疇第一職階首席督察五缺，現根據該開考通告第六款的規定，公佈知識考試及格並獲准進入專業面試的准考人名單和面試日期、時間及地點，名單已張貼在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈14樓旅遊局告示板以供查閱，亦可瀏覽旅遊局網頁 <http://www.macautourism.gov.mo/industry>。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Anúncio

Faz-se público que por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 2 de Junho de 2010, nos termos do n.º 6 do aviso de abertura do respectivo concurso, se encontra afixada, no quadro de anúncio da Direcção dos Serviços de Turismo, sita na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hot Line», 14.º andar, Macau, podendo também ser consultada no «website»: <http://www.macautourism.gov.mo/industry>, a lista nominativa dos candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos e admitidos à entrevista profissional, e a data, hora e local da entrevista referente ao concurso comum, de ingresso, com prestação de provas, para admissão de vinte inspectores principais estagiários, com vista ao preenchimento de cinco vagas de inspector principal, 1.º escalão, da carreira especial, da área de inspecção, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 50/95/M, de 25 de Setembro, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 28 de Julho de 2010.

二零一一年六月十五日於旅遊局

局長 安棟樑

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 15 de Junho de 2011.

O Director dos Serviços, *João Manuel Costa Antunes*.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

體育發展局

公告

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的规定，現將填補體育發展局人員編制第一職階首席特級行政技術助理員一缺，以審查文件及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單張貼在澳門羅理基博士大馬路綜藝館第一座四字樓體育發展局行政財政處。有關開考的公告已刊登於二零一一年五月二十五日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組內。

根據上述《通則》第五十七條第五款的规定，該名單被視為確定名單。

二零一一年六月十四日於體育發展局

局長 黃有力

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

INSTITUTO DO DESPORTO

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, na Divisão Administrativa e Financeira do Instituto do Desporto, sita na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Edifício Complementar do Fórum, bloco 1, 4.º andar, Macau, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal deste Instituto, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 25 de Maio de 2011, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor.

A referida lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Instituto do Desporto, aos 14 de Junho de 2011.

O Presidente do Instituto, *Vong Iao Lek*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

澳門大學

通告

澳門大學教務委員會於二零一一年五月三十日第六次會議決議將『專業以外科目』之中文及葡文名稱修訂如下：

中文名稱：『專業以外科目』修訂為『分類選修科目』；

葡文名稱：“Disciplinas de Distribuição/Diversidade”修訂為“Disciplinas de Opção da Distribuição/Diversidade”。

二零一一年六月二十二日於澳門大學

校長 趙偉

(是項刊登費用為 \$852.00)

UNIVERSIDADE DE MACAU

Aviso

O Senado da Universidade de Macau, na sua 6.ª sessão realizada no dia 30 de Maio de 2011, deliberou alterar a designação, em chinês e português, das «Disciplinas de Distribuição/Diversidade»:

É alterada a designação em chinês “專業以外科目” para “分類選修科目”;

É alterada a designação em português «Disciplinas de Distribuição/Diversidade» para «Disciplinas de Opção da Distribuição/Diversidade».

Universidade de Macau, aos 22 de Junho de 2011.

O Reitor da Universidade de Macau, *Zhao, Wei*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

澳門理工學院

公告

第02/DOA/2011號公開招標

茲公佈，根據澳門特別行政區社會文化司司長於二零一一年六月十三日作出的批示，現為“位於新口岸巴黎街242號南岸花園二樓平台澳門理工學院南岸學生宿舍提供十七個月的管理服務”進行公開招標。

該服務為期十七個月，由二零一一年八月一日起至二零一二年十二月三十一日止。

在本公告刊登之日起，有意競投人可在辦公時間內前往高美士街澳門理工學院工程暨採購處查閱及索取有關招標計劃書和承投規則。

投標書的有效期為90日，由開啟投標書當日起計算。

有意競投者，請於二零一一年六月二十七日上午十時整在澳門理工學院工程暨採購處集合聽標。

競投人須在二零一一年七月七日下午5:45截標日期前，將投標書交到澳門理工學院工程暨採購處，並須繳交澳門幣伍萬元整（\$50,000.00）的臨時保證金。臨時保證金之繳交方式得透過現金存款至澳門理工學院會計及出納部或以銀行擔保的方式繳付。

開啟投標書定於二零一一年七月八日上午十時在羅理基博士大馬路澳門理工學院匯智樓一樓二號演講廳舉行。

二零一一年六月十六日於澳門理工學院

院長 李向玉

（是項刊登費用為 \$1,703.00）

INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

Anúncio

Concurso público n.º 02/DOA/2011

Faz-se público que, de acordo com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Junho de 2011, se encontra aberto o concurso público para a «Prestação de serviços de gestão na Residência de Estudantes no Edifício Nam Ngon da responsabilidade do Instituto Politécnico de Macau», sito na Rua de Paris, no NAPE, n.º 242, 2.º andar, Terraço do Edifício Nam Ngon.

O prazo de duração da prestação dos serviços é de dezassete meses, contados de 1 de Agosto de 2011 a 31 de Dezembro de 2012.

O programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis, para efeitos de consulta e aquisição, durante o horário de expediente, na Divisão de Obras e Aquisições do Instituto Politécnico de Macau, sita na Rua de Luis Gonzaga Gomes, em Macau, a partir da data da publicação deste anúncio.

As propostas do concurso são válidas até 90 dias, contados a partir da data de abertura das mesmas.

Os concorrentes devem encontrar-se pelas 10,00 horas do dia 27 de Junho de 2011 na Divisão de Obras e Aquisições do Instituto Politécnico de Macau, para ouvirem a explicação do programa do concurso.

Os concorrentes devem entregar as suas propostas do concurso na Divisão de Obras e Aquisições do Instituto Politécnico de Macau, dentro do horário normal de expediente, até às 17,45 horas do dia 7 de Julho de 2011.

Devem os concorrentes prestar uma caução provisória, no valor de \$ 50 000,00 (cinquenta mil patacas), mediante depósito no Serviço de Contabilidade e Tesouraria do Instituto Politécnico de Macau, ou mediante garantia bancária.

A abertura das propostas do concurso realizar-se-á no Anfiteatro II, 1.º andar do Edifício Wui Chi do Instituto Politécnico de Macau, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, pelas 10,00 horas do dia 8 de Julho de 2011.

Instituto Politécnico de Macau, aos 16 de Junho de 2011.

O Presidente do Instituto, *Lei Heong Iok*.

(Custo desta publicação \$ 1 703,00)

澳門格蘭披治大賽車委員會

公告

澳門特別行政區政府透過澳門格蘭披治大賽車委員會公開宣佈，根據社會文化司司長於二零一一年六月八日作出的批示，現就以總額承投制度的工程“第E2號工程——東望洋賽道廣播系統安裝工程、賽道電視訊號系統及電視機安裝工程、閉

COMISSÃO DO GRANDE PRÉMIO DE MACAU

Anúncios

A Região Administrativa Especial de Macau, através da Comissão do Grande Prémio de Macau, faz público que, de acordo com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Junho de 2011, se encontra aberto o concurso público para adjudicação da empreitada por preço global denominada «Obra N.º E2 — Obras de instalação de

路電視設備安裝工程、戶外顯示器安裝工程——第五十八屆澳門格蘭披治大賽車”的判給作公開招標。

1. 招標實體：澳門格蘭披治大賽車委員會。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：格蘭披治大賽車大樓、臨時停車場及東望洋賽道。
4. 承投工程目的：此項工程之內容是於賽道上安裝一套大會廣播系統，安裝電視機及電視訊號系統，並接收及轉播大會訊號給電視系統使用，以及於賽車大樓、臨時車房及維修站安裝閉路電視系統、賽道戶外大型顯示器之安裝，上述項目包括所有線路之鋪設、接駁、測試及供應所需之設備。
5. 最長施工期：遵照承投規則內所列明的期限。
6. 標書的有效期：標書的有效期為90日，由公開開標儀式結束後起計。
7. 承投類型：以總額承投。
8. 臨時保證金：澳門幣貳拾萬元正（\$200,000.00），可以以現金或支票交付旅遊局行政暨財政處旅遊基金輔助組或以支付“澳門格蘭披治大賽車委員會”及註明用途的銀行擔保或保險擔保方式提交。
9. 確定保證金：判給總價百分之五。
10. 底價：不設底價。
11. 接納條件：投標人必須具有土地工務運輸局的施工註冊登記。
12. 交標地點、日期及時間：直至二零一一年七月二十八日下午五時三十分前，遞交至澳門友誼大馬路207號澳門格蘭披治大賽車大樓1樓澳門格蘭披治大賽車委員會。
13. 講解會：有意者可於二零一一年六月二十九日上午十一時三十分，於澳門友誼大馬路207號澳門格蘭披治大賽車大樓一樓澳門格蘭披治大賽車委員會104室舉辦之講解會。
14. 開標地點、日期及時間：
地點：澳門友誼大馬路207號澳門格蘭披治大賽車大樓一樓澳門格蘭披治大賽車委員會。
日期及時間：二零一一年七月二十九日下午三時。

sistemas de difusão sonora no Circuito da Guia, obras de instalação de cabos para sinal TV e monitores no Circuito da Guia, instalação de equipamento de vídeo em circuito fechado-CCTV e de instalação do “day-night LED display screen” para o 58.º Grande Prémio de Macau».

1. Entidade que põe a obra a concurso: Comissão do Grande Prémio de Macau.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: no Edifício do Grande Prémio, nas garagens provisórias e no Circuito da Guia.
4. Objecto da empreitada: a presente obra refere-se à montagem de um sistema de difusão sonora no circuito, instalação de cabos e sinal de recepção e transmissão para as TV's e monitores de uso da Comissão, instalação de sistema de gravação «Digital Video Recording» (DVR), montagem de um sistema de TV de circuito fechado para uso no Edifício do Grande Prémio e nas garagens permanentes e provisórias, montagem de monitores gigantes exteriores, incluindo toda a distribuição de cabos, ligação, teste e fornecimento de todo o equipamento necessário para as supramencionadas obras.
5. Prazo de execução: obedecer às datas limite constantes do caderno de encargos.
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do encerramento do acto público do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global.
8. Caução provisória: \$200 000,00 (duzentas mil patacas), podendo ser prestada por depósito de numerário ou cheque visado a entregar no Sector de Apoio ao Fundo de Turismo da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Turismo ou por garantia bancária ou seguro-caução, à ordem da Comissão do Grande Prémio de Macau devendo ser especificado o fim a que se destina.
9. Caução definitiva: 5% do preço total de adjudicação.
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão: serão admitidos como concorrentes as entidades inscritas na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes para execução de obras.
12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas: Comissão do Grande Prémio de Macau, sita em Macau, na Avenida da Amizade n.º 207, Edifício do Grande Prémio, 1.º andar, até às 17,30 horas do dia 28 de Julho de 2011.
13. Sessão de esclarecimento: os interessados podem assistir à sessão de esclarecimento deste concurso público que terá lugar às 11,30 horas do dia 29 de Junho de 2011, na Comissão do Grande Prémio de Macau, sita em Macau, na Avenida da Amizade n.º 207, Edifício do Grande Prémio, 1.º andar, sala 104.
14. Local, dia e hora do acto público do concurso:
Local: Comissão do Grande Prémio de Macau, sita em Macau, na Avenida da Amizade n.º 207, Edifício do Grande Prémio, 1.º andar;
Dia e hora: 29 de Julho de 2011, pelas 15,00 horas.

開標時，投標人或其代表應出席，以便根據經十一月八日第74/99/M號法令第八十條的規定，解釋標書文件內可能出現之疑問。

投標人的合法代表可由受權人代表出席公開開標的儀式，此受權人應出示經公證授權賦予其出席開標儀式的授權書。

15. 投標書的評核標準及其所佔的比重：

- a) 價格 70%；
- b) 工期 15%；
- c) 施工計劃 5%；
- d) 同類型之施工經驗 10%。

計算之方式根據招標方案內第10條之說明。

16. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：澳門友誼大馬路207號澳門格蘭披治賽車大樓1樓澳門格蘭披治大賽車委員會。

時間：自本公告刊登日起至公開招標截止日，在辦公日辦公時間內。

價格：\$500.00（澳門幣伍佰元整）。

二零一一年六月十四日於澳門格蘭披治大賽車委員會

協調員 安棟樑

（是項刊登費用為 \$3,872.00）

Os concorrentes ou os seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura das propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e para esclarecimento de eventuais dúvidas dos documentos apresentados a concurso.

Os representantes legais dos concorrentes poderão fazer-se representar por procurador devendo, neste caso, o procurador apresentar procuração notarial conferindo-lhe poderes para o acto público do concurso.

15. Critérios de apreciação das propostas e respectivos factores de ponderação:

- a) Preço: 70%;
- b) Prazo de execução: 15%;
- c) Plano de trabalhos: 5%;
- d) Experiência em obras semelhantes: 10%.

O modo de cálculo está descrito no artigo 10.º do programa do concurso.

16. Local, dias, horário e preço para a obtenção da cópia e exame do processo do concurso:

Local: Comissão do Grande Prémio de Macau, sita na Av. da Amizade n.º 207, Edifício do Grande Prémio, 1.º andar;

Dias e horário: dias úteis, desde a data da publicação do respectivo anúncio até ao dia e hora do acto público do concurso e durante o horário normal de expediente;

Preço: \$500,00 (quinhentas patacas).

Comissão do Grande Prémio de Macau, aos 14 de Junho de 2011.

O Coordenador, *João Manuel Costa Antunes*.

(Custo desta publicação \$ 3 872,00)

澳門特別行政區政府透過澳門格蘭披治大賽車委員會公開宣佈，根據社會文化司司長於二零一一年六月八日作出的批示，現就以總額承投制度的工程“第4號工程——製造及放置防撞車胎及Tecpro防撞欄工程、圍欄、站台及賽道維修工程——第五十八屆澳門格蘭披治大賽車”的判給作公開招標。

1. 招標實體：澳門格蘭披治大賽車委員會。

2. 招標方式：公開招標。

3. 施工地點：東望洋賽車賽道。

4. 承投工程目的：此項工程內容是建造、拆卸及存倉一個臨時的金屬行人天橋、於維修站保護牆安裝及拆卸保護網、於行人及行車天橋安裝夾板、製造攝影記者及旗手站台，維修及髹漆賽道的保護牆，以及於賽事期間供應修補賽道的物料。以

A Região Administrativa Especial de Macau, através da Comissão do Grande Prémio de Macau, faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Junho de 2011, se encontra aberto o concurso público para adjudicação da empreitada por preço global denominada «Obra N.º 4 — Obras de manufacturação e colocação de barreiras de pneus e Tecpro e obras de vedação, plataformas e conservação geral do circuito para o 58.º Grande Prémio de Macau».

1. Entidade que põe a obra a concurso: Comissão do Grande Prémio de Macau.

2. Modalidade do concurso: concurso público.

3. Local de execução da obra: Circuito da Guia.

4. Objecto da empreitada: a referida obra tem como objecto a construção de uma passagem aérea metálica para peões, a sua posterior desmontagem e armazenamento, a montagem e posterior desmontagem da rede de protecção no *pitwall*, de vedações em contraplacado e em rede para viadutos e passagens, a construção de plataformas nos postos dos comissários de pista, para fotógrafos, as reparações e pinturas dos muros do circuito

及製造及安裝有防撞膠皮覆蓋的防撞車呔、安裝防撞墊褥及防撞路緣膠帶於東望洋賽道部分的彎位，包括製造及安裝所有需要的配件。

5. 最長施工期：遵照承投規則內所列明的期限。

6. 標書的有效期：標書的有效期為90日，由公開開標儀式結束後起計。

7. 承投類型：以總額承投。

8. 臨時保證金：澳門幣拾陸萬元正（\$160,000.00），可以以現金或保付支票交付旅遊局行政暨財政處旅遊基金輔助組或以支付“澳門格蘭披治大賽車委員會”及註明用途的銀行擔保或保險擔保方式提交。

9. 確定保證金：判給總價百分之五。

10. 底價：不設底價。

11. 接納條件：投標人必須具有土地工務運輸局的施工註冊登記。

12. 交標地點、日期及時間：直至二零一一年七月二十七日下午5時30分前，遞交至澳門友誼大馬路207號澳門格蘭披治賽車大樓1樓澳門格蘭披治大賽車委員會。

13. 講解會：有意者可於二零一一年六月二十九日上午十時，於澳門友誼大馬路207號澳門格蘭披治賽車大樓一樓澳門格蘭披治大賽車委員會104室舉辦之講解會。

14. 開標地點、日期及時間：

地點：澳門友誼大馬路207號澳門格蘭披治賽車大樓一樓澳門格蘭披治大賽車委員會。

日期及時間：二零一一年七月二十八日下午三時。

開標時，投標人或其代表應出席，以便根據經十一月八日第74/99/M號法令第八十條的規定，解釋標書文件內可能出現之疑問。

投標人的合法代表可由受權人代表出席公開開標的儀式，此受權人應出示經公證授權賦予其出席開標儀式的授權書。

15. 投標書的評核標準及其所佔的比重：

a) 價格 70%；

b) 工期 15%；

e o fornecimento de materiais para eventuais reparações do circuito durante as competições, assim como a manufacturação e montagem de barreiras de pneus de protecção com cobertura de mantas de borracha e a montagem de colchões de protecção e de lancis plásticos biselados (kerbs) em algumas das curvas do Circuito da Guia, incluindo toda a produção e instalação dos respectivos acessórios necessários e a montagem de barreiras Tecpro.

5. Prazo de execução: obedecer às datas limite constantes do caderno de encargos.

6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do encerramento do acto público do concurso.

7. Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global.

8. Caução provisória: \$160 000,00 (cento e sessenta mil patacas), podendo ser prestada por depósito de numerário ou cheque visado a entregar no Sector de Apoio ao Fundo de Turismo da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Turismo ou por garantia bancária ou seguro-caução, à ordem da Comissão do Grande Prémio de Macau devendo ser especificado o fim a que se destina.

9. Caução definitiva: 5% do preço total de adjudicação.

10. Preço base: não há.

11. Condições de admissão: serão admitidos como concorrentes as entidades inscritas na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes para execução de obras.

12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas: Comissão do Grande Prémio de Macau, sita em Macau, na Avenida da Amizade n.º 207, Edifício do Grande Prémio, 1.º andar, até às 17,30 horas do dia 27 de Julho de 2011.

13. Sessão de esclarecimento: os interessados podem assistir à sessão de esclarecimento deste concurso público que terá lugar às 10,00 horas do dia 29 de Junho de 2011, na Comissão do Grande Prémio de Macau, sita em Macau, na Avenida da Amizade n.º 207, Edifício do Grande Prémio, 1.º andar, sala 104.

14. Local, dia e hora do acto público do concurso:

Local: Comissão do Grande Prémio de Macau, sita em Macau, na Avenida da Amizade n.º 207, Edifício do Grande Prémio, 1.º andar;

Dia e hora: 28 de Julho de 2011, pelas 15,00 horas.

Os concorrentes ou os seus representantes deverão estar presentes no acto público de abertura das propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e para esclarecimento de eventuais dúvidas dos documentos apresentados a concurso.

Os representantes legais dos concorrentes poderão fazer-se representar por procurador devendo, neste caso, o procurador apresentar procuração notarial conferindo-lhe poderes para o acto público do concurso.

15. Critérios de apreciação das propostas e respectivos factores de ponderação:

a) Preço: 70%;

b) Prazo de execução: 15%;

c) 施工計劃 5%；

d) 同類型之施工經驗 10%。

計算之方式根據招標方案內第10條之說明。

16. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：澳門友誼大馬路207號澳門格蘭披治賽車大樓1樓澳門格蘭披治大賽車委員會。

時間：自本公告刊登日起至公開招標截止日，在辦公日辦公時間內。

價格：\$500.00（澳門幣伍佰元整）。

二零一一年六月十四日於澳門格蘭披治大賽車委員會

協調員 安棟樑

（是項刊登費用為 \$3,872.00）

c) Plano de trabalhos: 5%;

d) Experiência em obras semelhantes: 10%.

O modo de cálculo está descrito no artigo 10.º do programa do concurso.

16. Local, dias, horário e preço para a obtenção da cópia e exame do processo do concurso:

Local: Comissão do Grande Prémio de Macau, sita na Av. da Amizade n.º 207, Edifício do Grande Prémio, 1.º andar;

Dias e horário: dias úteis, desde a data da publicação do respectivo anúncio até ao dia e hora do acto público do concurso e durante o horário normal de expediente;

Preço: \$500,00 (quinhentas patacas).

Comissão do Grande Prémio de Macau, aos 14 de Junho de 2011.

O Coordenador, *João Manuel Costa Antunes*.

(Custo desta publicação \$ 3 872,00)

土地工務運輸局

公告

“新口岸區道路整治工程——第一期”

公開招標競投

1. 招標實體：土地工務運輸局。

2. 招標方式：公開招標。

3. 施工地點：新口岸高北京街、上海街及宋玉生廣場圍繞之行車道及步行街。

4. 承攬工程目的：美化街道及重整下水道。

5. 最長施工期：300 天（三百天）。

6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。

7. 承攬類型：以系列價金承攬。

8. 臨時擔保：\$350,000.00（澳門幣叁拾伍萬元整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。

9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Anúncios

Concurso público para «Empreitada do reordenamento viário do ZAPE, Fase 1»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes.

2. Modalidade do concurso: concurso público.

3. Local de execução da obra: arruamentos e via pedonal envolvente pelas Rua de Pequim, Rua de Xangai e Alameda Dr. Carlos d'Assumpção.

4. Objecto da empreitada: melhoramento dos arruamentos e reordenamento do sistema de drenagem.

5. Prazo máximo de execução: 300 (trezentos) dias.

6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.

7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.

8. Caução provisória: \$350 000,00 (trezentas e cinquenta mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.

9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).

10. 底價：不設底價。

11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在開標日期前已遞交註冊申請的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請的批准。

12. 交標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局地下接待暨一般文書處理科。

截止日期及時間：二零一一年七月十五日（星期五）中午十二時正。

13. 公開開標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局四樓會議室。

日期及時間：二零一一年七月十八日（星期一）上午九時三十分。

根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

14. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局二字樓基礎建設廳。

時間：辦公時間內（由九時至十二時四十五分及十四時三十分至十七時）。

於本局會計科可取得公開招標案卷副本，每份價格：\$290.00（澳門幣貳佰玖拾元整）。

15. 評標標準及其所佔之比重：

——合理造價60%；

——工作計劃10%；

——施工經驗及質量18%；

——廉潔誠信12%。

16. 附加的說明文件：由二零一一年六月二十九日至截標日止，投標者可前往馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局二字樓基礎建設廳，以了解有否附加之說明文件。

二零一一年六月十日於土地工務運輸局

局長 賈利安

（是項刊登費用為 \$3,393.00）

10. Preço base: não há.

11. Condições de admissão: serão admitidos como concorrentes as entidades inscritas na DSSOPT para execução de obras, bem como as que à data do concurso tenham requerido a sua inscrição, neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição.

12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: Secção de Atendimento e Expediente Geral da DSSOPT, sita na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, r/c, Macau;

Dia e hora limite: dia 15 de Julho de 2011, sexta-feira, até às 12,00 horas.

13. Local, dia e hora do acto público:

Local: sala de reunião da DSSOPT, sita na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 4.º andar, Macau;

Dia e hora: dia 18 de Julho de 2011, segunda-feira, pelas 9,30 horas.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

14. Local, hora e preço para obtenção da cópia e exame do processo:

Local: Departamento de Infra-estruturas da DSSOPT, sita na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 2.º andar, Macau;

Hora: horário de expediente (das 9,00 às 12,45 horas e das 14,30 às 17,00 horas).

Na Secção de Contabilidade da DSSOPT, poderão ser solicitadas cópias do processo do concurso ao preço de \$290,00 (duzentas e noventa patacas).

15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço razoável: 60%;

— Plano de trabalhos: 10%;

— Experiência e qualidade em obras executadas: 18%;

— Integridade e honestidade: 12%.

16. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes poderão comparecer no Departamento de Infra-estruturas da DSSOPT, sito na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 2.º andar, Macau, a partir de 29 de Junho de 2011, inclusive, e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 10 de Junho de 2011.

O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

(Custo desta publicação \$ 3 393,00)

茲特公告，有關公佈於二零一一年六月八日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組的「菩提社會服務大樓工程」公開招標，招標實體已按照招標方案第二條的規定作出解答，及因應需要，作出補充說明，並將其等附於招標案卷內。

上述的解答及補充說明得透過於辦公時間內前往位於澳門馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局三字樓公共建築廳查閱。

二零一一年六月十五日於土地工務運輸局

局長 賈利安

(是項刊登費用為 \$676.00)

“土地工務運輸局/交通事務局新大樓——購買
辦公室傢俱——第四期”
公開招標競投

1. 招標實體：土地工務運輸局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 使用地點：土地工務運輸局/交通事務局新大樓六至二十樓。
4. 承投購置物品之目的：為上述新辦事處購買辦公室文件櫃。
5. 最長交貨期連安裝期：60天（六十天）。
6. 標書的有效期限：標書的有效期限為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
7. 臨時擔保：\$100,000.00（澳門幣壹拾萬元整），以現金存款或法定銀行擔保之方式提供。
8. 確定擔保：判給總金額的4%；以現金存款或法定銀行擔保之方式於判給後提供。
9. 參加條件：商業登記證明或最近繳付營業稅的收據中有從事與招標項目相關業務的實體。
10. 交標地點、日期及時間：
地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局地下接待暨一般文書處理科。
截止日期及時間：二零一一年七月十一日（星期一）中午12:00。

Faz-se saber que em relação ao concurso público para a execução da «Obra de construção do edifício de Serviços Sociais de Pou Tai», publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 23, II Série, de 8 de Junho de 2011, foram prestados esclarecimentos, nos termos do artigo 2.º do programa do concurso, e foi feita a clarificação complementar conforme necessidades, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos e a clarificação complementar encontram-se disponíveis para consulta durante o horário de expediente no Departamento de Edificações Públicas da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, sita na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 3.º andar, Macau.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 15 de Junho de 2011.

O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

(Custo desta publicação \$ 676,00)

Concurso público para
«Edifício Novo da DSSOPT/DSAT — Aquisição de Mobiliário
— Fase IV»

1. Entidade responsável pelo concurso: Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT).
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de colocação das mobílias: do 6.º ao 20.º andar do Novo Edifício da DSSOPT/DSAT.
4. O objectivo da aquisição de bens: aquisição de armários de arquivo para os novos escritórios.
5. Prazo máximo para o fornecimento das mobílias e instalação: 60 dias (sessenta dias).
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, contado a partir da data do acto público do concurso, prorrogável nos termos previstos no programa do concurso.
7. Caução provisória: é de \$100 000,00 (cem mil patacas), a ser prestada mediante depósito em dinheiro ou garantia bancária aprovada nos termos legais.
8. Caução definitiva: é de 4% do preço total da adjudicação, a ser prestada após a adjudicação mediante depósito em dinheiro ou garantia bancária aprovada nos termos legais.
9. Condições de admissão: as entidades que exerçam actividades relacionadas com o objecto do concurso e que constam da certidão de registo comercial ou do recibo último de pagamento da contribuição industrial.
10. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:
Local: Secção de Atendimento e Expediente Geral da DSSOPT, situada na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, r/c.
Dia e hora limite: dia 11 de Julho de 2011, segunda-feira, até às 12,00 horas.

11. 公開開標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局四樓會議室。

日期及時間：二零一一年七月十二日（星期二）上午9:30。

*根據第63/85/M號法令第二十七條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

12. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

——地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局三字樓公共建築廳。

——時間：辦公時間內（上午9:00至12:45及下午2:30至5:00）。

於本局會計科可取得公開招標案卷副本，每份價格：\$50.00（澳門幣伍拾元整）。

13. 遞交樣本之地點、日期及時間：

——地點：馬交石炮台馬路新大樓六至二十樓。

——日期及時間：二零一一年七月十八日（星期一）上午9:00至12:00。

14. 判給標準及其所佔之比重：

——合理價格 50%

——交貨期連安裝期 5%

——質量及適用性 40%

——環保概念 5%

15. 附加的說明文件：由二零一一年六月二十九日至截標日止，投標者可前往馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局三字樓公共建築廳，以了解有否附加之說明文件。

16. 倘因颱風或不可抗力之原因而導致本局停止辦公，則原定的截標或開標日期及時間將按招標方案第5.6.3及第7.1點而改動。

二零一一年六月十七日於土地工務運輸局

局長 賈利安

（是項刊登費用為 \$3,638.00）

11. Local, dia e hora do acto público do concurso:

Local: sala de reunião da DSSOPT, situada na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 4.º andar.

Dia e hora: dia 12 de Julho de 2011, terça-feira, pelas 9,30 horas.

* Para os efeitos previstos no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, os concorrentes ou os seus representantes deverão estar presentes no acto público do concurso para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

12. Local, hora e preço para exame do processo e obtenção da respectiva cópia:

Local: Departamento de Edificações Públicas da DSSOPT, situado na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 3.º andar.

Hora: horário de expediente, (das 9,00 às 12,45 horas e das 14,30 às 17,00 horas).

Na Secção de Contabilidade da DSSOPT poderão ser solicitadas cópias do processo de concurso ao preço de \$50,00 (cinquenta patacas).

13. Local, dia e hora para entrega das amostras:

Local: do 6.º ao 20.º andar do Novo Edifício situado na Estrada de D. Maria II.

Dia e hora limite: dia 18 de Julho de 2011, segunda-feira, das 9,00 às 12,00 horas.

14. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço razoável: 50%;

— Prazo de fornecimento das mobílias e instalação: 5%;

— Qualidade e aplicabilidade: 40%;

— Concepção para protecção do ambiente: 5%.

Esclarecimentos adicionais: os concorrentes poderão comparecer no Departamento de Edificações Públicas da DSSOPT, situado na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 3.º andar, a partir de 29 de Junho de 2011 até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

16. Em caso de encerramento destes serviços por causa de tempestade ou outras causas de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas ou a data e a hora do acto público do concurso estabelecidas, serão alterados de acordo com os pontos n.ºs 5.6.3 e 7.1 do programa do concurso.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transpores, aos 17 de Junho de 2011.

O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

(Custo desta publicação \$ 3 638,00)

“巴士及重型車停車場設計連建造承包工程”

公開招標競投

1. 招標實體：土地工務運輸局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：路氹城機場大馬路輕軌車廠旁邊。
4. 承攬工程目的：設計連建造巴士及重型車停車場。
5. 最長施工期：150天（一百五十天）。
6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：以總額承攬，土地平整的開挖及回填部份以系列價金承攬。
8. 臨時擔保：\$500,000.00（澳門幣伍拾萬元整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。
9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。
11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在開標日期前已遞交註冊申請的實體，而後者的接納將視乎其註冊/續期申請的批准。
12. 交標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局地下接待暨一般文書處理科。

截止日期及時間：二零一一年七月十九日（星期二）中午十二時正。
13. 公開開標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局四樓會議室。

日期及時間：二零一一年七月二十日（星期三）上午九時三十分。

根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。
14. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局二字樓基礎建設廳。

Concurso público para «Empreitada de concepção e construção do Parque de Estacionamento de Automóveis Pesados e de Autocarros»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: junto da oficina do Metro Ligeiro na Avenida do Aeroporto do Cotai.
4. Objecto da empreitada: concepção e construção do parque de estacionamento de automóveis pesados e de autocarros.
5. Prazo máximo de execução: cento e cinquenta dias (150 dias).
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: por preço global, a parte da escavação e da repavimentação do aplanamento do terreno é por série de preços.
8. Caução provisória: \$500 000,00 (quinhentas mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão: serão admitidos como concorrentes as entidades inscritas na DSSOPT para execução de obras, bem como as que à data do concurso tenham requerido a sua inscrição, neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição.
12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: Secção de Atendimento e Expediente Geral da DSSOPT, sita na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, r/c, Macau;

Dia e hora limite: dia 19 de Julho de 2011, terça-feira, até às 12,00 horas.
13. Local, dia e hora do acto público:

Local: Sala de reunião da DSSOPT, sita na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 4.º andar, Macau;

Dia e hora: dia 20 de Julho de 2011, quarta-feira, pelas 9,30 horas.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M e para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.
14. Local, hora e preço para obtenção da cópia e exame do processo:

Local: Departamento de Infra-estruturas da DSSOPT, sita na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 2.º andar, Macau;

時間：辦公時間內。

價格：\$190.00（澳門幣壹佰玖拾元整）。

15. 評標標準及其所佔之比重：

——合理造價：60%；

——設計概念：10%；

——工作計劃：8%；

——施工經驗及質量：10%；

——廉潔誠信：12%。

16. 附加的說明文件：由二零一一年六月三十日至截標日止，投標者可前往馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局二字樓基礎建設廳，以了解有否附加之說明文件。

二零一一年六月十六日於土地工務運輸局

局長 賈利安

（是項刊登費用為 \$3,295.00）

Hora: horário de expediente.

Na Secção de Contabilidade da DSSOPT poderão ser solicitadas cópias do processo do concurso ao preço de \$190,00 (cento e noventa patacas).

15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço razoável: 60%;

— Concepção do projecto: 10%;

— Plano de trabalhos: 8%;

— Experiência e qualidade em obras: 10%;

— Integridade e honestidade: 12%.

16. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes poderão comparecer no Departamento de Infra-estruturas da DSSOPT, sito na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 2.º andar, Macau, a partir de 30 de Junho de 2011, inclusive, e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 16 de Junho de 2011.

O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

(Custo desta publicação \$ 3 295,00)

港務局

公告

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，現把填補本局人員編制內技術輔助人員組別第一職階首席特級行政技術助理員四缺，以審查文件方式進行限制性普通晉升開考的報考人臨時名單張貼於媽閣斜坡港務局（水師廠）行政及財政廳/行政處/人事科。其開考公告已刊登於二零一一年五月二十五日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組內。

按照上述通則第五十七條第五款規定，該名單被視為確定名單。

二零一一年六月八日於港務局

局長 黃穗文

（是項刊登費用為 \$1,018.00）

CAPITANIA DOS PORTOS

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal da Capitania dos Portos, sita na Rampa da Barra, Quartel dos Mouros, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio do quadro de pessoal desta Capitania, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 25 de Maio de 2011, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Capitania dos Portos, aos 8 de Junho de 2011.

A Directora, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

地球物理暨氣象局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS
E GEOFÍSICOS

名單

Lista

地球物理暨氣象局為填補人員編制內技術輔導員職程之第一職階首席特級技術輔導員五缺，經於二零一一年四月二十日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的開考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 譚志文	9.51
2.º 陳榮紹	9.29
3.º 勞思遠	9.25
4.º 羅崇美	9.11
5.º 殷偉基	9.03

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准並經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零一一年六月十三日運輸工務司司長的批示確認)

二零一一年六月十六日於地球物理暨氣象局

典試委員會：

主席：資訊處處長 陳鴻傑

委員：處理暨電訊中心主任 梁永權

首席顧問高級技術員 林國揚

(是項刊登費用為 \$1,429.00)

公告

根據八月三日第14/2009號法律及經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的十二月二十一日第87/89/M號法令核准《澳門公共行政工作人員通則》的規定，茲通知現為地球物理暨氣象局人員進行以文件審閱及有限制方式的普通晉升開考，以填補地球物理暨氣象局人員編制內氣象高級技術員職程之第一職階首席顧問氣象高級技術員一缺。

上述開考之通告已張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局之告示板上。報考申請應自本公告於《澳門特別行政

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aberto por aviso cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 20 de Abril de 2011:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Tam Chi Man aliás Benedito Tam.....	9,51
2.º Chan Weng Sio.....	9,29
3.º Lo Si Iun	9,25
4.º Lo Song Mei	9,11
5.º Ian Vai Kei.....	9,03

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 13 de Junho de 2011).

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 16 de Junho de 2011.

Júri:

Presidente: Chan Hong Kit, chefe da Divisão de Informática.

Vogais: Leong Weng Kun, chefe do Centro de Processamento e Telecomunicações; e

Lam Kuok Ieong, técnico superior assessor principal.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, condicionado, documental, apenas para os funcionários da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, nos termos definidos na Lei n.º 14, de 3 de Agosto, e no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de meteorologista assessor principal, 1.º escalão, da carreira de meteorologista do quadro de pessoal dos SMG.

Mais informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no quadro de anúncio da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, s/n, Taipa Grande, Taipa, e que o prazo para a apresentação

區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零一一年六月十六日於地球物理暨氣象局

局長 馮瑞權

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 16 de Junho de 2011.

O Director dos Serviços, *Fong Soi Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

交通事務局

名單

交通事務局為填補人員編制高級技術員人員組別第一職階首席顧問高級技術員一缺，經於二零一一年六月一日第二十二期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件、有限制方式進行普通晉級開考的公告。現公布報考人臨時名單如下：

被接納的准考人：

鄭岳威。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款之規定，本名單被視為確定名單。

二零一一年六月十四日於交通事務局

典試委員會：

主席：局長 汪雲

正選委員：廳長 羅誠智

廳長 鄭偉卓

(是項刊登費用為 \$1,184.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

Lista

Provisória do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 22, II Série, de 1 de Junho de 2011:

Candidato admitido:

Chiang Ngoc Vai.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 14 de Junho de 2011.

O Júri:

Presidente: Wong Wan, director.

Vogais efectivos: Lo Seng Chi, chefe de departamento; e

Kuong Vai Cheok, chefe de departamento.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)